



Chlumecké časopis chlumeckého regionu listy

ročník XLIV ♦ Chlumec nad Cidlinou dne 25. 9. 2014 ♦ cena 14 Kč

9



IX. CHLUMECKÝ TRIATLONEK

Chlumecký triatlonek 2014



Fotografie k článku na str. 62

SLOVO STAROSTY

Vážení čtenáři, do rukou se vám dostává poslední číslo Chlumeckých listů před nadcházejícími komunálními volbami. V následujícím obsahu naleznete kandidátní listiny většiny uskupení, která budou usilovat o vaši přízeň na další čtyřleté funkční období. Celkem u nás kandiduje 146 lidí, takže máte z koho vybírat. Komunální politika by však neměla být o mizerné politice a „mlácení prázdné slámy“, ale především o práci pro veřejnost. Máte možnost vybírat 21 jmen napříč celým spektrem, což je na rozdíl od jiných voleb, které voliče příliš pevně svazují do politické orientace (a mně osobně se to vůbec nelíbí), daleko lepší a svobodnější. Volte tedy s rozumem a s rozvahou, nikoliv podle politických názorů. A protože Chlumec nad Cidlinou je malé město, mnoho lidí se navzájem dobře zná a lze i dobře odhadnout, co od koho očekávat. V následujícím článku najdete výstižný návod a komentář, jak správně volit a nedopustit se omylu, který by měl za následek, že vaše hlasy propadnou a budou neplatné, ať již budete volit kohokoli! Věnujte jim tedy zvýšenou pozornost. A pozor, nesmíte kroužkovat, ale pouze křížkovat! Je to jiné než u jiných voleb, kde se zase kroužkuje!

Nové zastupitelstvo jistě projde nějakou obměnou, ostatně jako tomu bylo vždycky. Kéž by se povedlo zvolit dobrou sestavu, která by spolu slušně vycházela a většinovým způsobem dobře rozhodovala o dalším rozvoji města. Proto prosím k volbám přijďte, přemluvte i své známé a pak volte tak, aby byli zvoleni lidé, kteří spíše pracují, než mluví. Za kterými je něco pořádného vidět! Všem voličům přeji u volebních urnen šťastnou ruku.

Odstupující zastupitelstvo za sebou podle mého názoru nechalo velmi slušnou vizitku v podobě jistého kvanta odvedené čtyřleté práce. Do vašich domovů jsme rozhodnutím rady distribuovali sešit, ve kterém jsou uvedeny všechny významnější investiční akce. Díky jejich realizaci se naše město opět posunulo o kousek vpřed. Nejde však jenom o nové stavby a opravy městského majetku, na jejichž nový vzhled si lidské oko rychle zvyká. Město je totiž v podstatě i generálním partnerem všech chlumeckých spolků v oblasti kultury,

sportu a volnočasových aktivit. Nesčetněkrát členové rady a zastupitelstva pomáhali i na tomto poli udržet kulturní, duchovní a sportovní život na vysoké úrovni. Město se postupně stalo generálním sponzorem všech chlumeckých spolků. Věřím, že právě i toto je viditelným měřítkem úrovně a vyspělosti každé obce.

Je také dobře, že novému zastupitelstvu předáváme hospodaření v dobré zdravotní kondici, s velmi malou dluhovou službou. Na příští roky jsou projekčně připraveny k realizaci další stavby, rekonstrukce a opravy, kdy snad bude mimo jiné i nadále zachována snaha o neustálé vylepšení stavu chodníků a vozovek, kterých má město a jeho městské části desítky kilometrů. Moc dobré je i to, že se velkým úsilím podařilo dostat Chlumec nad Cidlinou do speciálního projektu I.T.I., což nyní znamená možnost čerpat mimořádné peníze z EU do tzv. Hradecko-pardubické aglomerace, v našem případě především na nákladná protipovodňová opatření. Společně s další možností čerpání financí z individuálních operačních programů pro obce z EU si troufnu tvrdit, že následující čtyři roky by se mělo naše malé městečko zase o poznání více vyloupnout do krásy.

Aby se Chlumec nadále rozrůstal a nezakrnil, je třeba splnit další dvě náročné podmínky: nabídnout nové lokality k bydlení pro mladé rodiny a současně neustále vyvíjet snahu o přilákání nových investorů k nám, aby zde vznikly další pracovní příležitosti. A protože je tato nesmírně náročná práce v dobrém stadiu rozpracovanosti, jsem opatrným optimistou, že se to podaří. Pokud nové zastupitelstvo touto cestou nepůjde velmi, velmi důrazně, další rozvoj města bude ohrožen a mladí lidé budou za prací od nás utíkat jinam. Kéž by se tak nestalo.

Zmínil-li jsem práci zastupitelů a městské rady, musím z této pozice stejnou měrou poděkovat dalším desítkám lidí, kteří pracovali v komisích a výborech. A pracovali podle mého názoru velmi dobře. V dnešní uspěchané době tito lidé obětovali svůj volný čas pro veřejné zájmy města. Samozřejmě na úkor svého volného času a rodiny. Kdybych měl klobouk, smeknu.

Město Chlumec nad Cidlinou je vlastně „mohutná firma s veřejným majetkem“ a má zřízeno slušné množství podřízených organizačních složek a organizací, z nichž každá žije sice svým vnitřním životem, avšak slouží pro veřejnost. Pokusím se je zde pro upamatování vyjmenovat: Městské muzeum Loreta, velká základní škola, základní umělecká škola, dvě mateřské školky, technické služby, polyfunkční Občanské centrum (DDM), sociální služby s denním stacionářem a domy sociální péče, jednotka požární ochrany II. stupně, knihovna, polyfunkční Klicperův dům, zázemí pro chlumecký klub důchodců, výkon státní správy a samosprávy a městská policie. A nesmím zapomenout ani na redakční radu Chlumeckých listů.

Mimo to je v majetku města řada dalších rozsáhlých objektů, sloužících veřejnosti, například radnice, Slavičkova hala, venkovní atletický areál pod sokolovnou, koupaliště a autokempink, fotbalový areál, Říhův dům, městský hřbitov a řada dalších budov a nemovitostí, ale i kulturních památek, veřejných prostranství, komunikací pro pěší i pro dopravu, nezbytných inženýrských sítí, z toho především vodovodních a kanalizačních řadů, veřejného rozhlasu a veřejného osvětlení. Město jako firma je tedy opravdu velký moloch a vůbec není jednoduché dobře jej spravovat. Do jaké míry se to podařilo, musíte, vážení čtenáři, posoudit sami.

Měl jsem velkou prosbu i na dalších šest členů městské rady, se kterými se mi opravdu dobře spolupracovalo a tvořilo. A poprosil jsem je o krátké zhodnocení jejich práce a pohled na náš Chlumec nad Cidlinou. Přečtete si tedy, prosím, i jejich následující příspěvky.

Po prázdninách začala škola, lidé se povětšinou vrátili ze svých zasloužených dovolených do víru každodenních povinností. Ať se tedy školákům, z toho 92 prvňáčků a dále středoškolským a vysokoškolským studentům nové vědomosti do jejich odpočatých hlaviček jen hrnou a dospělým lidem přeji co největší pohodu v jejich domácnostech, i když život nepřináší jenom samé pěkné chvíle. Ale ať těch příjemných a hezkých je, prosím, co nejvíce. To bych si přál.

Ing. Miroslav Uchytíl
starosta města

Vážení čtenáři Chlumeckých listů,

blíží se konec volebního období a chci se tak s vámi podělit o zkušenosti ze čtyřletého působení na radnici z pozice místostarosty. Zmíním se pouze o složkách, jichž jsem byl gestorem.

Městské policii se podařilo vybudovat městský kamerový a dohlížecí systém, který patří k účinným prostředkům při kontrole kriminality. Odrazuje od páčání trestné činnosti, protože výrazně zvyšuje odhalování pachatelů a prokazování viny. Praxe potvrzuje, že v místech dohledu kamer dochází k výraznému snížení počtu trestných činů. Proto máme v současné době k dispozici 10 kamer s vynikajícím nočním rozlišením a vytypovaná další místa případného rozšíření.

Technickým službám se i díky výraznější spolupráci s Úřadem práce v Hradci Králové podařilo zvýšit počet pracovních sil při úklidu města. Toto zvýšené úsilí při dodržování pořádku ve městě je snad vidět ve všech ulicích města i v integrovaných obcích.

Velice rád se musím zmínit o koupališti s autokempem, které nám závidí obyvatelé z daleko větších měst. Za čtyři velice úspěšné sezony máme již kolem 200 000 určitě spokojených návštěvníků. Nesmím zapomenout ani na Chlumecké hudební léto, které během 4 let navštívilo již 28 000 posluchačů.

Toto bylo již mé páté volební období působení na radnici a chci poděkovat radě a zastupitelům za důstojný průběh celého funkčního období, což nebývá v naší zemi zvykem. Chci popřát nám občanům tohoto města při volbě nového zastupitelstva šťastnou ruku a novému zastupitelstvu hodně úspěchů při rozvoji našeho města.

Ivo Kučera, místostarosta města

Krátká bilance čtyř roků života...

Končí volební období a já se zamýšlím nad tím, co mně ty uplynulé čtyři roky přinesly. Přinesly mně několik vrásek, něco šedivých vlasů, dost šedivých vousů a možná i několik nových nepřátel. Přinesly ale také šest nových kolegů, členů městské rady, se kterými jsem přímo strávil přes 500 hodin života. 500 hodin, to jsou přibližně tři týdny života, při kterém se, naší opravdu dobrou spoluprací, naše město i s přílehlými obcemi modernizuje a rozrůstá, ale zároveň zůstává „městem v zahradách“. Ty čtyři roky života mně, člověku, který se v Chlumci narodil, žije tu a pracuje, přinesly i úžasný pocit a radost z toho, co se může povést a vzniknout za čtyři roky, i když k cíli nebyla cesta vždy jednoduchá. Vyjmenovávat vše, co je v Chlumci nového, ať hmatatelného

či nehmatatelného, by bylo nošením dříví do lesa, každý občan to jistě vidí sám. Inspirací v naší práci pro nás byly i vaše rozumné podněty.

Mně, jako radnímu pro kulturu a cestovní ruch, udělaly radost zejména kulturní a společenské akce, které jsme pořádali pro širokou veřejnost a které byly vámi hojně navštěvovány, ať to bylo na chlumeckém náměstí, městském koupališti či jinde. A při pohledu na nově zrekonstruovaný fotbalový stadion a koupaliště mám velmi dobrý pocit, protože se nám podařilo vytvořit sportovní komplex, který našemu Chlumci mohou závidět i podstatně větší města.

Sečteno, podtrženo, klady a pozitivita z práce radního u mě rozhodně převyšují.

Josef Komárek

Ach jo!

Pan starosta nás pověřil napsat hodnocení ke končícímu volebnímu období. Je to pro mne traumatizující, nikdy jsem neměl literární ambice. Ale zkusím to!

Jsem lokální patriot. V Chlumci nad Cidlinou jsem se narodil, náš rod je v Chlumci zaznamenáván od 17. století. Mimo jiné i z těchto důvodů jsem po absolvování Lékařské fakulty v Hradci Králové před více než 38 lety nastoupil na zdejší porodnicko - gynekologické oddělení. Mou velkou láskou bylo zejména porodnictví, které mám rád i nyní, kdy se mu již aktivně nevěnuji a pracuji jako venkovský, terénní gynekolog. Proto, že jsem tím patriotem a není mi jedno, jak mé rodné město vypadá a jak se vyvíjí a měl jsem tu možnost, vstoupil jsem asi před 20 ti lety do komunální politiky. Od té doby jsem členem zastupitelstva i rady města. Nějaké „vyšší“ politice jsem se věnovat nechtěl, zůstal jsem a zůstanu věrný medicíně. Důvodem mého vstupu do komunální politiky bylo mimo jiné i to, že jsem chtěl zachovat chlumeckou nemocnici a pro Chlumečáky zabezpečit co nejlepší zdravotní péči. Ne všechno se ve zdravotnictví povedlo, je jiná doba, velké množství menších měst přišlo

o svou nemocnici. V podmínkách liberálního kapitalismu a technického pokroku malé nemocnice nepřežívají nebo jen živoří, například nemocnice v Novém Bydžově. Pro Chlumečáky se ale podařilo zajistit slušnou ambulantní péči a spádovost do Fakultní nemocnice v Hradci Králové. Ohlížím-li se zpět, vidím, že v Chlumci se řada věcí podařila. Jsem trochu pyšný, že jsem u těchto pozitivních změn alespoň mohl být. Podporuji se dětské, sportovní i občanské organizace. Podporuje se bytová výstavba, vznikla sídliště u nádraží, za zámek, na Krašově. Podporuje se podnikání, zaměstnanost, vznikla průmyslová zóna v bývalém vojenském prostoru. Opravilo se množství ulic, chodníků, vznikly dva domovy důchodců, vybudovaly se dva domy s pečovatelskou službou, opravila se Loreta, pro sportovce vznikla „Slavičkova“ hala, vybudovalo se sportoviště pod sokolovnou, několik dětských hřišť, opravilo se fotbalové hřiště, vznikla nová tribuna na fotbalovém hřišti, vybudovalo se hřiště na hokejbal, vzniklo Občanské centrum, Klicperův dům, opravila se radnice, škola. V neposlední řadě se rekonstruovalo a vyšperkovalo městské koupaliště. No, na všechno si nyní nevzpomenu. Při dvacetileté práci v zastupitelstvu a radě města jsem poznal řadu skvělých lidí, mohl jsem je sledovat při práci. S čistým svědomím ale můžu říci, že největší zásluhu

na rozvoji města má nynější starosta, Ing. Miroslav Uchytíl (i když je to „naplavenina“). Chlumečáci si můžou gratulovat, že mají takového starostu, který se nejen stará o rozvoj města, ale který je schopen zastat se i obyčejného, řadového občana.

Bilancuji-li poslední volební období, k největším akcím patří dobudování městského koupaliště, vybudování nové tribuny a šaten na fotbalovém hřišti. Provádí se revitalizace parku u kostelíku Nejsvětější Trojice, před dokončením je cyklostezka do Lučic, tvoří se plány na rekonstrukci náměstí. Osobně mě těší, že vznikl zdravotnický fond pro děti,

a také že vzniklo i konto „Vaneska“. Za celé své působení v komunální politice v Chlumci mám nyní pocit, že v současné radě města a zastupitelstvu je velmi příjemné, tvůrčí ovzduší. Zejména v radě města se nyní velmi dobře pracuje, nehledí se na stranickou příslušnost a i když se někdy tříbí různé názory, panují zde kamarádské vztahy. Myslím, že toto pozitivní klima se obrazilo ve všech činnostech města, což mohou občané jistě sami posoudit.

A mám to za sebou! Laskavého čtenáře prosím o toleranci k mému literárnímu extempore.

MUDr. Jaroslav Krenčík

Hodnocení volebního období

Opakovaně, jako člen městské rady, jsem se aktivně podílel na rozhodování o investicích v Chlumci nad Cidlinou. Zásadně jsem se podílel na založení „Zdravotního fondu“ města a v rozhodovacím procesu, jako lékař a předseda zdravotní komise města, o využití jeho prostředků. Výsledky

minulého volebního období považuji za velmi uspokojivé, o čemž svědčí změny ve městě, jeho celkový vzhled a upravenost. Ale stále je do budoucna co zlepšovat.

MUDr. M. Louda

O čtyrech letech tak trochu jinak...

Měl jsem to štěstí, že na základě volby občanů jsem dostal možnost pracovat v radě města a pochopit tak spoustu věcí, o kterých jsem do té doby neměl ani tušení. Já, kluk, co lepší písmenka po autech a výlohách, najednou sedí u jednoho stolu s muži, kteří musejí nejdříve napsat titul, než se můžou podepsat, si tak přemýšlím a v duchu říkám: „Jé, to si teď budu muset dávat pozor na to, co řeknu, promýšlet každé slovo, aby se nepoznalo, že jsem obyčejný stodesetkilový kluk. A to celé čtyři roky! Panebože, až to skončí, bude mi čtyřicet. Taková doba, to nemůžu vydržet.“

Po prvním roce rozkoukávání a přeprogramování mého lehce naivního myšlení jsem k mému překvapení zjistil, že s inteligentními lidmi, kterým jde především o výsledek rozhodnutí, bez osobního přetlačování svých eg jednotlivých osobností, bez politických šachů, vždy jen s rozumem co nejlépe dojít k cíli správného rozhodnutí, se cítím dobře.

Byla to pro mne obrovská škola a já všem kolegům z rady, ale i ostatním zaměstnancům Města pod vedením člově-

ka s velkým rozsahem a kolikrát velmi nevděčnou funkcí, musím poděkovat.

Zkušenosti, láska ani autorita se nedají koupit a já jsem velice rád, že jsem dostal tuto možnost a pár zkušeností jsem mohl získat.

Nechci zde vyjmenovávat hory rozhodnutí a práci, kterou jsme jako tým museli odevzdat a před svým svědomím i zastupitelstvem obhájit. Snad je to vidět kolem nás. Ale jsem si vědom i tří nebo čtyř rozhodnutí, kdy jsem hlasoval a po čase zjistil, že to první rozhodnutí, to pocitové rozhodnutí, nebylo správné.

Přesto, za ty čtyři roky jsem na spoustu věcí nesmírně pyšný a pokud jsem svou prací a jako benjámin rady přispěl k tomu, aby nám v Chlumci bylo malinko lépe, pokud jsem mohl být tou kapičkou v moři, tak musím poděkovat a říct: „Pane starosto, pánové... bylo mi ctí být jedním z vás.“

Luboš Suchánek

... a slovo závěrečné

Vážení spoluobčané, se vším, co napsal pan starosta a moji kolegové radní, zcela souhlasím. Nebudu vyzdvihoval jednotlivé stavby, akce nebo činy. Za vším je konkrétní práce a někdy i nelehké rozhodování. Cením si hlavně toho, že jsme rozhodovali ne na základě politického zadání, ale na základě odborných argumentů.

Jedním ze základních předpokladů rozvoje je ale dostatek finančních prostředků v obecní pokladně. Změnou v přerozdělování daní v rámci rozpočtového určení daní (která vstoupila v platnost právě v končícím volebním období) došlo k výraznému zvýšení daňových příjmů. Toto se projevilo

v navýšení prostředků zejména na investice a opravy tak, jak zmiňují moji kolegové. Bez této změny by naše město vypadalo trochu jinak.

Kdo se významně zasloužil o tento každoroční přísun prostředků, není pro pravidelného čtenáře Chlumeckých listů žádným tajemstvím.

Domnívám se, že se mnou budete souhlasit, že prostředky byly v plném rozsahu využity efektivně k rozvoji města.

Příjdte k volbám. Záleží pouze na vašem rozhodnutí, komu svěříte odpovědnost za fungování a další rozvoj města v následujícím volebním období.

Jaroslav Špičák

ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA A RADY MĚSTA

VÝPIS Z USNESENÍ 115. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 18. 8. 2014

Rada města:

- **Schvaluje** doplněk odpisového plánu na rok 2014 pro MŠ Beruška dle předloženého návrhu.
- **Schvaluje** podání žádosti o zařazení komunikace Cyklostezka Lučice – Kladruba do sítě místních komunikací.
- **Ukládá** odboru správy majetku a investic předložit radě návrh aktualizace Smlouvy o nájmu nemovitosti uzavřené s Fotbalovým klubem Chlumec nad Cidlinou.
- **Schvaluje** Smlouvu o dílo na organizační zajištění výběru zhotovitele a administraci projektu „Zateplení zdravotního střediska v Chlumci n. Cidl.“ se společností ISES, s.r.o., M.J. Lermontova 25, 160 00 Praha 6, IČO: 64583988.
- **Schvaluje** nákup vyprošťovacího zařízení Lukas včetně příslušenství od společnosti NORDSTAHL, společnost s ručením omezeným, Slapská 1/2115, 100 00 Praha 10 – Strašnice, IČO: 00550736.
- **Schvaluje** Příkazní smlouvu na přípravu a organizační zajištění výběru zhotovitele na projekt Studie proveditelnosti přírodně blízkých protipovodňových opatření se společností INGENIERING KRKONOŠE a.s., Pražská 135, 541 01 Trutnov, IČO: 27472493.
- **Schvaluje** podání projektového záměru rozvoje výukových kapacit mateřských škol v rámci Programu MŠMT 133 310.
- **Schvaluje** uzavření smlouvy na zpracování projektové dokumentace parkovacích stání v ulici Zimova (mezi ulicí Zámeckou a Sadovou) s firmou M.I.S. a.s., Škroupova 719, 500 02 Hradec Králové (Projekce: Husova 1697, 530 03 Pardubice), IČO: 42195683 dle předložené nabídky a s doplňujícími připomínkami radních.
- **Schvaluje** Zprávu o posouzení a hodnocení nabídek a pořadí uchazečů na kompletní dodávku stavby „Revitalizace parku U Nejsvětější Trojice“.
- **Schvaluje** uzavření smlouvy na dodávku stavby „Revitalizace parku U Nej-

světější Trojice“ s firmou GREEN PROJECT s.r.o., Dobřejovická 194, 252 42 Průhonice, IČO: 27195783 dle předložené nabídky.

- **Schvaluje** výměnu vchodových dveří v domě č.p. 55/I Klicperova ulice firmou STAVO plast s.r.o. HK, Jiráskova 537, Třebachovice pod Orebem, IČO:25297970.
- **Schvaluje** jako dodavatele plynofikace bytu č. 1, Pernštýnská 128/I firmu Strnad Radek, Na Bejkovce 199/I, 503 51 Chlumec nad Cidlinou, IČO: 64213765.
- **Schvaluje** opravy Smetanovy chauloupky v ceně 28.000,- Kč včetně DPH.
- **Schvaluje** bezplatné poskytnutí prostor Klicperova domu dne 10. 10. 2014 pro konání benefičního koncertu kapely Natříje. Výtěžek koncertu připadne Zdravotnímu fondu města Chlumec nad Cidlinou pro děti a mládež.
- **Schvaluje**, na základě předložené žádosti, natáčení videoklipu kapely Natříje v prostorách chlumeckého koupaliště v jeden srpnový den (bude upřesněn dle počasí). **Schvaluje** bezplatný vstup všech zúčastněných (asi 20 osob) v daný den do areálu koupaliště.
- **Schvaluje** použití znaku města a převzetí záštitu na 21. Svatohubertských slavnostech Řádu svatého Huberta na zámku Karlova koruna v Chlumci nad Cidlinou dne 4. října 2014. **Schvaluje** poskytnutí finančního daru ve výši 25.000,- Kč na tuto akci.
- **Schvaluje** účelové navýšení příspěvku ZUŠ Chlumec nad Cidlinou o částku 8.000,- Kč (příspěvek na festival Loutkobraní). Zároveň **schvaluje** spoluprádatelství města Chlumec nad Cidlinou na této akci.

VÝPIS Z USNESENÍ 116. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA konaného dne 1. 9. 2014

Rada města:

- **Schvaluje**, na základě poptávkového řízení, jako dodavatele 3 ks venkovních vitrín včetně sloupků (na městský hřbitov) firmu HOSTALEK-WERBUNG spol. s r.o., Česká Třebová, Riegrova 175,

IČO: 15028101 na základě předložené nabídky.

- **Schvaluje** vypsání výzvy na předložení cenových nabídek na zpracování projektové dokumentace na hřiště u Občanského centra (DDM).
- **Schvaluje** Zadávací dokumentaci, pokyny ke zpracování nabídky na projekt „Chlumec nad Cidlinou, studie proveditelnosti přírodně blízkých protipovodňových opatření“ a hodnotící komisi ve složení Ing. Ludvík Blažek, Lucie Kalová, Rostislav Zeman.
- **Doporučuje** zastupitelstvu ke schválení záměr prodeje pozemku p.p.č. 1180/33, orná půda o výměře 6.445 m² v k.ú. Chlumec nad Cidlinou s cenou 15,- Kč/m².
- **Doporučuje** zastupitelstvu ke schválení záměr koupě pozemků p.p.č. 1642/12, ostatní plocha o výměře 1 m² a 1642/15, ostatní plocha o výměře 6 m² (oddělené části pozemku p.p.č. 1642/4 dle geometrického plánu č. 2368-66/2014) a p.p.č. 1642/14, ostatní plocha o výměře 11 m² (oddělená část pozemku p.p.č. 1642/9 dle geometrického plánu č. 2368-66/2014) v k.ú. Chlumec nad Cidlinou s cenou ve výši 100,- Kč/m².
- **Doporučuje** zastupitelstvu ke schválení záměr koupě pozemku p.p.č. 1642/9, orná půda o výměře 31 m² (oddělená část pozemku p.p.č. 1642/9 dle geometrického plánu č. 2368-66/2014) v k.ú. Chlumec nad Cidlinou s cenou ve výši 20,- Kč/m².
- **Doporučuje** zastupitelstvu ke schválení záměr prodeje pozemků p.p.č. 976/1, trvalý travní porost o výměře 26.981 m² a 976/10, ostatní plocha o výměře 2.213 m² v k.ú. Chlumec nad Cidlinou.
- **Doporučuje** zastupitelstvu ke schválení uznání stávajícího oplocení pozemku p.p.č. 1492 v k.ú. Chlumec n. Cidl. na základě souhlasného prohlášení.
- **Doporučuje** zastupitelstvu ke schválení záměr koupě části pozemku p.p.č. 670/2, která je pod chodníkem Žiželická, a záměr prodeje částí pozemků p.p.č. 670/1 a 1396/2, které jsou připojené k pozemkům p.p.č. 670/2,

1462 a st. 492, to vše v k.ú. Chlumec nad Cidlinou s cenou 100,- Kč/m² s tím, že při majetkovém vypořádání bude od výměry připojené části pozemku p.p.č. 670/1 odečtena pro výpočet kupní ceny výměra 22 m², která dle údajů z roku 1971 náležela k pozemku p.p.č. 1492 a nebyla Městským národním výborem Chlumec nad Cidlinou vykoupěna pro stavbu chodníku v ulici Žiželická.

- **Schvaluje**, v návaznosti na usnesení zastupitelstva 10/27/09, aktualizaci záměru prodeje pozemků v Zapěckém dvoře pro výstavbu bytového

domu v souladu s územním plánem a **ukládá** odboru správy majetku a investic nabídku vyvěsit.

- **Schvaluje** Dohodu ve věci provedení II. etapy záchranného archeologického výzkumu formou dohledu na stavbě „Revitalizace parku U Nejsvětější Trojice v Chlumci nad Cidlinou“ (město Chlumec nad Cidlinou x Muzeum východních Čech v Hradci Králové).
- **Bere na vědomí** dramaturgický plán představení pro mateřské školy a ZŠ pro školní rok 2014/2015.
- **Schvaluje** kalkulaci příjmů a vý-

dajů dle dramatického plánu představení pro mateřské školy a ZŠ pro školní rok 2014/2015.

- **Bere na vědomí** ekonomickou bilanci Klicperova domu za červenec 2014.
- **Bere na vědomí** kontrolu kontrolního výboru zaměřenou na plnění usnesení přijatých zastupitelstvem ve volebním období 2010-2014.
- **Schvaluje** uspořádání akce „Zlatá neděle na chlumeckém rynku“ dne 21. 12. 2014 od 10.00 hod na náměstí.

Jana Jelínková
asistentka starosty

Je třeba zachovat obce II. typu. Kvůli dostupnosti služeb



Už po několikáté je v připomínkovém řízení „Strategický rámec rozvoje veřejné správy České republiky 2014+“. Svaz měst a obcí ČR v souvislosti s ním mimo jiné zdůrazňuje nutnost zachovat obce II. typu, zachovat počet a dobrovolnost územního členění statutárních měst, rozšířit metody měření kvality ve veřejné správě aj. A to s ohledem na služby veřejnosti, které samospráva lidem poskytuje.

Strategický rámec, který připravuje ministerstvo vnitra, má koncepční charakter, není tedy tak podrobný. Proto Svaz měst a obcí ČR požaduje, aby jeho zásadní připomínky byly zohledněny v implementačních plánech, které mají uvedený materiál doplnit.

„Služby územně správních celků by se neměly veřejnosti vzdalovat“, říká **předseda Svazu měst a obcí ČR Dan Jiránek** a dodává: „Většina menších obcí by naopak - v reakci na požadavky svých obyvatel - byla ráda, kdyby se jim kompetence rozšířily a vrátily agendy, které dříve lidem zajišťovaly - třeba co se týče občanských průkazů, pasů nebo stavebního zákona. Dnes kvůli pokračující a nepřehledné centralizaci musí veřejnost i kvůli vyřízení jednoduchých úředních záležitostí

často jezdit desítky kilometrů daleko. Pokud by se v tomto duchu pokračovalo a například snížil počet statutárních měst, mohlo by být i hůř.“

Podle Svazu měst a obcí ČR mají obce všech typů včetně dobrovolnosti územního členění statutárních měst své opodstatnění a nebylo by vhodné provádět nějakou změnu - viz TZ: „Zastavme nerozumnou centralizaci! Sníží dostupnost veřejných služeb“. Už tak jich bylo dost a většinou místo plánovaných úspor a zpřehlednění přinesly práci navíc, nárůst byrokracie a vyšší náklady i na straně veřejnosti.

„Neustálé změny struktury správních úřadů včetně přesunů kompetencí znesnadňují orientaci lidí pracujících na úřadech. A což teprve klientů, kteří mají nárok vyříditi si v klidu své záležitosti“, říká **starosta Chlumce nad Cidlinou Miroslav Uchytíl** a dodává: „Složitě je to samozřejmě také pro malé obce s menším a často neuvolněným aparátem. Čas, který by mohly efektivně věnovat lidem, musí mnohdy trávit vyřizováním administrativy nebo studiem organizačních změn státních úřadů, které potřebují pro svou práci a kvalitní poskytování služeb veřejnosti.“

Zástupci samosprávy proto volají po zastavení neustálého přesouvání kompetencí, stabilizaci situace a zpře-

hlednění a zjednodušení legislativy. Rovněž požadují, aby při přípravě implementačních plánů ke „Strategickému rámci rozvoje veřejné správy České republiky 2014+“ byla zohledněna možnost institucionální podpory meziobecní spolupráce.

Pro další informace kontaktujte:

Štěpánka Filipová, Svaz měst a obcí ČR, mediální zastoupení, mobil: 724 302 802, e-mail: filipova@smocr.cz

O Svazu měst a obcí ČR:

Svaz měst a obcí České republiky je celostátní dobrovolnou nepolitickou nevládní organizací, založenou jako zájmové sdružení právnických osob. Členy Svazu jsou obce a města. Svaz měst a obcí ČR je partnerem pro vládní i parlamentní politickou reprezentaci. Podílí se na přípravě a tvorbě návrhů legislativních i nelegislativních opatření v oblastech týkajících se kompetencí obcí. Činnost Svazu je založena především na aktivitě starostů, primátorů a členů zastupitelstev obcí a měst, kteří se nad rámec svých povinností věnují i obecným problémům samosprávy. Svaz sdružuje cca 2 600 měst a obcí a svými členy tak čítá na 8 milionů obyvatel České republiky. Více na www.smocr.cz.

**Přetištěno z časopisu
Veřejná správa 17/2014**

Město Chlumeck nad Cidlinou ve spolupráci s ČOI
Vás zve na bezplatný seminář
o právech spotřebitelů na předváděcích akcích,
který se koná

2. října 2014 ve 13.00 hodin v Klicperově domě.



STOP!

Práva spotřebitelů na předváděcích akcích

✓ právo na úplné, srozumitelné a pravdivé informace:

- o předváděcí akci, pořadatelé a prodávajícím
- o výrobku a jeho vlastnostech
- o způsobu užití a funkci výrobků
- o ceně a způsobu platby
- o odstoupení od smlouvy
- o podmínkách uplatnění reklamace

✓ právo volby smlouvu uzavřít či nikoliv

✓ právo na odstoupení od smlouvy do 14 dnů – bez udání důvodu a bez sankce

✓ právo na vrácení peněz do 14 dnů, (po nejdlouhší písemném odstoupení od smlouvy a vrácení zboží)

NEJÚČINNĚJŠÍ OBRANA?

NEÚČASTNIT SE PŘEDVÁDĚCÍCH AKCÍ



telefon: 495 057 170 www.coi.cz

Město Chlumeck nad Cidlinou oznamuje,
že na webových stránkách města
www.chlumecknc.cz

v menu Město, Plány a rozvojové dokumenty
je nový odkaz na Geoportál,
který provozuje firma GEOSSENSE s.r.o.

Na tomto portálu je k dispozici letecký snímek města s možností propojení k údajům z katastru nemovitostí, prohlížení územního plánu a zákresu inženýrských sítí.

Upozorňujeme však návštěvníky tohoto portálu, že údaje jsou pouze informativní.

V případě potřeby podkladů pro jakékoliv řízení či zásahu do pozemku je třeba si vyžádat oficiální vyjádření dotčených orgánů či správců sítí.

Ing. Iva Uchytlová

vedoucí odboru správy majetku a investic

Inzerce

Inzerce

Účast na jednáních zastupitelstva za uplynulé volební období

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	Σ
Bernartová Jana, Mgr.	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	27
Bučina Jiří, Ing. arch.	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	0	/	/	0	0	0	/	/	0	0	/	/	/	/	/	21
Kárník Vladan, Mgr.	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	27
Komárek Josef	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	28
Koulová Jitka, Bc.	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	0	/	/	0	/	0	/	/	/	24
Krenčík Jaroslav, MUDr.	/	0	/	/	/	/	/	/	/	0	0	/	0	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	24
Krenčík Jiří, Mgr.	/	/	/	/	/	0	/	0	/	/	/	/	0	/	0	/	0	/	/	/	/	0	/	/	/	0	/	0	/	21
Křepela Václav, Ing.	/	/	0	/	/	0	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	26
Kučera Ivo	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	29
Kuchař Otakar, Mgr.	/	/	/	0	0	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	26
Louda Miroslav, MUDr.	/	/	0	0	/	/	0	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	0	0	0	/	/	/	/	/	/	22
Netík Dobroslav	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	28
Rydval Josef, JUDr.	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	0	/	/	/	/	/	0	25
Suchánek Luboš	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	27
Špičák Jaroslav, Ing.	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	29
Tuček Lubomír	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	28
Uchytlová Irena, Ing.	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	28
Vítek Arnošt, PaedDr.	/	/	/	/	0	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	0	25
Vopálka Jiří, Ing.	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	27
Zima Jan, Ing. arch.	0	/	/	0	/	/	/	/	/	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	/	/	/	0	/	/	/	/	24
Žabka Jiří, Ing.	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	0	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	27

/ přítomen 0 omluven K 31. 8. 2014 se uskutečnilo 29 zasedání zastupitelstva města a 115 zasedání rady města.

VOLBY do zastupitelstva obce – komunální volby

Vážení spoluobčané,
letošní volby proběhnou **10. a 11. října 2014**, v Chlumci nad Cidlinou se tradičně volí 21 zastupitelů. Voliči mohou vybírat ze 146 kandidátů 7 politických stran a hnutí.

Způsob hlasování při volbách do zastupitelstev obcí je vymezen zákonem 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů.

Každý volič hlasuje osobně, zastoupení je nepřipustné. Pro volbu do zastupitelstva obce je jeden hlasovací lístek, kde jsou uvedeny všechny volební strany kandidující v obci, a to v samostatných sloupcích. Každý sloupec je nadepsán názvem a vylosovaným číslem volební strany.

Za platné je považováno označení křížkem v rámečku před jménem kandidáta nebo názvem volební strany.

Platné úpravy hlasovacího lístku:

1. označit **jednu volební stranu**

Tím je dán hlas kandidátům této volební strany v po-

řadí dle hlasovacího lístku - strana získá tolik hlasů, kolik má kandidátů,

2. označit **jednotlivé kandidující** až do výše počtu členů zastupitelstva napříč jednotlivými volebními stranami, nejvýše 21

3. **kombinace obou způsobů** - označit jednotlivé kandidující za různé volební strany (méně než 21) a jednu volební stranu. Z označené volební strany je dán hlas podle pořadí na hlasovacím lístku pouze tolik kandidátům, kolik zbývá do počtu volených členů zastupitelstva obce.

V případě jakýchkoliv nejasností se při hlasování obraťte na členy volební komise ve vašem volebním okrsku.

K volbě komunálních zastupitelů vám přeji šťastnou ruku.

Ing. Irena Pánková,
vedoucí správního odboru

Projev Aleše Fibigra u příležitosti stého výročí úmrtí Zikmunda Kozelky

Dne 8. 9. 2014 jsme si připomněli 100 let od úmrtí významného chlumeckého starosty Zikmunda Kozelky. U příležitosti tohoto jubilea se na místním hřbitově konal u hrobky rodiny Kozelkovy pietní akt.

Vážení spoluobčané, scházíme se dnes na tomto místě, abychom si společně připomenuli významnou osobnost novodobých chlumeckých dějin, Zikmunda Kozelku. Od úmrtí tohoto zasloužilého starosty města a tajemníka chlumeckého samosprávného okresu uplynulo právě dnes 100 let.

Zikmund Kozelka se narodil dne 10. května 1857 ve Valdicích u Jičína v rodině venkovského učitele. Po absolvování královéhradeckého gymnázia pokračoval ve studiích na pražské Karlo-Ferdinandově univerzitě, na níž získal nižší právnické vzdělání a stal se kandidátem obojího práva (JUC). Poté, co se v roce 1884 uvolnilo místo chlumeckého městského tajemníka, přihlásil se mladý Kozelka do vyhlášeného konkurzu a v konkurenci čtyř desítek uchazečů dokázal uspět. O dva roky později byl na základě jeho vítězství ve výběrovém řízení jmenován tajemníkem chlumeckého okresu - ředitelem okresní kanceláře - a stal se tak nejvlivnějším samosprávným úředníkem na Chlumecku. Sňatek s Františkou Hánovou, vdovou po zámožném moravském statkáři, usnadnil Zikmundu Kozelkovi vstup do místního politického života, v němž v důsledku nedemokratických volebních řádů Rakousko-uherské monarchie hrály významnou úlohu majetkové poměry jeho aktérů. Po obecních volbách v roce 1887 se Kozelka poprvé stal členem zastupitelstva. Jeho autorita a nesporné zásluhy o rozvoj okresu zapříčinily, že byl v únoru 1897 zvolen do funkce starosty města.

Zikmund Kozelka hodlal realizovat ambiciózní urbanistický plán, jehož cílem bylo přetvořit Chlumec v moderní a občansky sebevědomé město. První kroky nového starosty proto musely nutně směřovat k vyřešení mnoho de-

setiletí trvajících problémů, který spočíval v neexistenci vyhovující školní budovy. Rozhodnost a tvrdohlavost, vlastnosti tolik příznačné pro Zikmunda Kozelku, přinesly své sladké plody a impozantní Palác škol, slavnostně otevřený 28. září 1899, se stal nejvýraznějším architektonickým projevem zdejšího měšťanského prostředí v jeho dějinách. Jiné stavby dominující panoramatu města jako zámek Karlova koruna či děkanský kostel sv. Vorský totíž



vznikly z podnětu šlechty - Pernštejnů a Kinských. Starosta Kozelka si zároveň novorenesančním školním palácem postavil pomník, jenž nám tuto významnou osobnost neustále připomíná. Budova, v níž byly následně umístěny obecná chlapecká a dívčí škola a také chlapecká a dívčí měšťanka, vznikla podle projektu architekta Vratislava Pasovského, mimochodem iniciátora stavby pražské Petřínské rozhledny. Slavnostní atmosféru dvoudenních oslav konaných u příležitosti otevření nové školy vylíčil školní kronikář následujícími větami:

„V předvečer slavnosti dne 27. září 1899 ozdobeny četné budovy v městě prapory a v sále hotelu Liverpool konána akademie. Vlastní slavnost svěcení školní budovy konala se za pře-

krásné pohody v den sv. Václava za velkého účastenství obyvatelstva domácího i přespolního. Slavnost počala slavnými službami Božími, jež ve zdejším děkanském chrámu Páně po 9. hodině ráno sloužil místní děkan. Po skončených službách Božích bral se průvod školních dětí s učitelstvem, duchovenstvem, hodnostáři a vším ostatním obecníkem ke školní budově. Před vchodem podal stavitel budovy pan Konstantin Mráček starostovi města a předsedovi místní školní rady Zikmundu Kozelkovi klíče od budovy školní. Pan starosta přijav klíče, požádal veledušojného pana děkana, aby budovu školní posvětil. Na to promluvil starosta města pan Zikmund Kozelka líče historii stavby školy od jejího počátku až do ukončení, načež provolal Jeho veličenstvu císaři a králi Františku Josefovi I. slávu, což všichni přítomní třikrát s nadšením opakovali a první sloku rakouské hymny zapěli. Když pak veškerým obecníkem zapěna národní hymna „Kde domov můj“, rozešli se veškerí účastníci této krásné slavnosti do školní budovy, aby prohlédli si její místnosti.“

Ačkoli to z výše citovaných vět školního kronikáře není znát, byla stavba Paláce škol přijata chlumeckou veřejností velmi rozporuplně. Přiškolené obce Olešnice, Levín a Kladruby dlouho odmítaly finančně se podílet na stavebních nákladech, místní živnostníci protestovali proti výraznému zvýšení obecních přírážek k přímým daním, mnozí zastupitelé se děsili značného zadlužení městské pokladny, které se v souvislosti s realizací této ambiciózní stavby výrazně prohloubilo. Finanční pokrytí rozpočtu, jehož výše nakonec dosáhla částky téměř 200 000 zlatých, bylo zajištěno půjčkou od Zemské banky království českého s lhůtou splatnosti 50 let, prodejem bývalé obecní dívčí školy židovské obci, zmíněnými obecními přírážkami a příjmy z nově založené městské spořitelny.

Právě nárůst daňového zatížení obyvatel chlumeckého okresu se stal impulzem ke zformování „protikozelkov-

ské“ opozice. Koalice mladočechů, pokrokařů, klerikálů a antisemitů vstoupila pod názvem „Strana občanská“ do obecních voleb v roce 1900 a ostrou, konfrontační kampaní proti dosavadnímu starostovi získali její kandidáti třetinu mandátů v novém zastupitelstvu. Obvinění, že Kozelka defraudoval část finančních prostředků určených na stavbu školní budovy, jež vznášeli opoziční politici, však nikdo z nich nedoložil žádnými důkazy. Později provedená revize účtů, kterou si nechali vypracovat právě Kozelkovi odpůrci, starostovo jméno plně očistila. V napjaté povolební atmosféře roku 1900 však umanuté odhodlání opozice zabránit znovuzvolení Zikmunda Kozelky starostou města slavilo vítězství. „Strana občanská“ půl roku obstruo-



vala ustavující schůzi zastupitelstva, a proto nebylo možné zvolit nové představenstvo města. Destrukční politikou dosáhla svého v okamžiku, kdy se Kozelka v zájmu obnovení normálního chodu samosprávy vzdal osobních ambicí a ohlásil, že již neusiluje o znovuzvolení. V prosinci roku 1900 byl tak novým chlumeckým starostou zvolen kompromisní kandidát, továrník Karel Frič. Jednota „protikozelkovské“ koalice se v průběhu volebního období 1900 - 1904 brzy rozbila vinou sporu o umístění nového městského hřbitova. Neměla proto dostatek sil, aby dokázala zabránit návratu Zikmunda Kozelky do čela městského úřadu po obecních volbách v roce 1904.

Zásadní problém, který musel starosta Kozelka urychleně řešit, představovala otázka nového městského hřbitova. Rakouské úřady v souvislosti s vy-

budováním Paláce škol požadovaly, aby byl zrušen dosavadní hřbitov kolem kostela Nejsvětější Trojice a založen nový za městem. Kozelka si jako místo pro nový hřbitov již v roce 1898 vyhlédl pozemky pod Františkem a nyní dokázal pro svůj návrh získat většinu zastupitelů. Jako první byl dne 21. listopadu 1904 na novém hřbitově pochován Oldřich Müller, čtyřletý syn obuvníka Aloise Müllera. Smuteční obřad i pomník zaplatila obecní samospráva.

Z pozice ředitele okresní kanceláře se Zikmund Kozelka významně podílel na dynamickém modernizačním rozvoji chlumeckého samosprávného okresu. Z jeho iniciativy byl v letech 1904 - 1905 postaven Okresní dům, dílo architekta Jana Vejrycha. Kdysi krásná ukázka české novorenesance, doplně-

1911 - 1912 karlínská firma Františka Křížka. Urychlené zavedení elektrické energie umožnilo, aby se před Vánocemi roku 1911 na chlumeckém náměstí slavnostně rozzářilo veřejné osvětlení.

V životě Zikmunda Kozelky se však zatím začala objevovat temná mračna - předzvěst blížící se katastrofy. Když byl dne 25. července 1913 již popáté a zcela přesvědčivě zvolen starostou města, nemohl nikdo tušit, že ustavující schůze nového zastupitelstva je poslední schůze, které se Kozelka ve svém životě zúčastnil. V září 1913 ho při prohlídce okresních silnic postihl záchvat mozkové mrtvice. Nemocný muž se během následujících týdnů postupně vzdal všech funkcí v samosprávě. 17. října 1913 adresoval obecnímu zastupitelstvu rezignační dopis a popřál - je-

ná dekorativními prvky secese, poskytla zázemí okresním úřadům, okresní hospodářské záložně i mnohým spolkům. Kozelka se také zasloužil o vybudování nové obecní nemocnice na Krašově, kterou v roce 1906 převzal do správy okres. Svůj podíl měl i na dovození zdejší železniční sítě, neboť patřil do okruhu interestů místní dráhy Chlumec nad Cidlinou - Městec Králové, otevřená v roce 1901. Chlumecký okres se i díky Kozelkovi řadil k významným průkopníkům melioračních prací ve starém mocnářství. Zasadil se rovněž o budování a údržbu okresních silnic. Vrcholem jeho aktivit v obecní a okresní samosprávě bylo uspořádání velkolepé okresní výstavy v roce 1911, nad níž převzal záštitu. Za poslední velký úspěch starosty Kozelky lze označit finančně velice nákladný projekt elektrifikace města, který provedla v letech

ho vlastními slovy: „Všemu občanstvu v další plodné práci hojnost zdaru, prose o zachování mne v milé paměti“. Kozelku vzápětí zasáhla další pohroma - bankrot jeho strojní sušárny na čekanku, kterou založil nedaleko nádraží v roce 1900. Obnovou sušárny po zničujícím požáru v roce 1907 se Kozelka výrazně zadlužil a po neúrodě v roce 1913 byl nucen vyhlásit úpadek. Na veškerý Kozelkův majetek byl krajským soudem v Jičíně vyhlášen konkurz, po jehož ukončení v roce 1917 nezůstal Františce, vdově po bývalém starostovi, žádný majetek. Po vynuceném prodeji honosné novorenesanční vily opustili manželé Kozelkovi na konci roku 1913 Chlumec a usídlili se v Jičíně. Zde také dne 8. září 1914 o páté hodině ranní podlehl psychicky a fyzicky zcela vyčerpaný Zikmund Kozelka novému záchvatu mozkové mrtvice. Tě-

lo zesnulého starosty bylo převezeno do Chlumce a dle jeho vlastního přání ve vší tichosti uloženo 11. září v osm hodin ráno do rodinné hrobky na místním hřbitově.

Navzdory nešťastnému konci byl Zikmund Kozelka již svými současníky považován za osobnost mimořádného formátu. Muž velkorysých vizí, které ta-

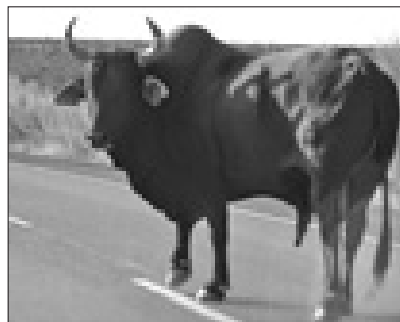
ké dokázal realizovat, otevřel Chlumci dveře do moderní doby. Podařilo se mu to však jen proto, že se mohl spolehnout na podobně smýšlející osobnosti z řad zastupitelů a radních. Z nich jmenujme alespoň lékárníka Emila Scherkse, advokáta Jana Říhu či továrníka Karla Friče. Kozelka dokázal více než úspěšně navázat na budovatelské úsi-

lí svých předchůdců - starostů Josefa Kaliny a Františka Kreuzmanna, kteří se rovněž významně zasloužili o rozvoj chlumeckého školství. Svým nástupcům zanechal úctyhodné dílo; i 100 let po jeho smrti je Kozelkův městotvorný rukopis stále výborně čitelný a věřme, že zůstane nesmazatelný i pro další generace.

Ze služební knihy městské policie

Ty tam jsou doby, kdy strážníci čas od času odchytávali pouze toulavé psy. Jednoho krásného letního dne bylo občany, projíždějícími místní frekventovanou silnicí, oznámeno neoprávněné zablokování této komunikace nejen stádem prasat, ale údajně i statným býkem. Zahnání prasat dírou v plotě do původního výběhu na zahradě chovatele a následné zabezpečení únikového otvoru bylo ještě hračkou. Ale opodál, uprostřed vozovky, stojící byk byl i pro strážníky, zvyklé na ledacos, tvrdší oříšek. Své místo na vyhřáté silnici totiž ani po úpěnlivých prosbách nemínil opustit. Za situace, kdy kolony vozidel v obou směrech, obsazené nervózními řidiči, pro jistotu zamčenými ve svých autech, pokřikovali pootevřený-

mi okénky na policisty, ať už s tím něco udělají, nejstatečnější strážník opustil plechové bezpečí služebního vozidla a hrdinsky vyrazil proti domácímu turu.



Upřený pohled zvířete na rušitele jeho siesty však policistu přesvědčil, že zrychlený přesun do vozidla ne nepodob-

ný útěku bude v dané chvíli to nejlepší, co lze pro své zdraví udělat. Již v bezpečí pak poznamenal: „Jsem zvědav, jak ho dáme do kufru“. Naštěstí se dobytčeti po chvíli zdála silnice zřejmě příliš horká a důstojně odkráčelo do pole, kde se jalo oddávat pastvě. Strážníci pak již ve zdánlivém klidu zjistili majitele, který si pro zvíře přišel a zajistil.

Netradiční způsob k ovlivňování strážníků zvolila žena, jež byla strážci zákona přistižena při špatném parkování. S jejím prazvláštním argumentem se policisté během své dlouholeté služby ještě nesetkali. Svou vinu na přestupku uznala, ale při rozhodování o výši blokové pokuty, myslíc si, že tím ovlivní výši trestu, jednomu ze strážníků sdělila: „Jé, já vás znám. Před mnoha lety jsme chodili spolu na zábavy, a dokonce si myslím, že jsme se spolu váleli i na louce!“ Nezlomený strážník nejdříve vyřešil přestupek s ohledem k závažnosti a poté zbylo i trocha času k vzpomínkám na staré časy.

Inzerce

Inzerce

Inzerce



Slovo šéfredaktorky

Kdosi kdysi prohlásil: „Řekni mi, co jíš, a já ti povím, jaký jsi.“ Moudrá slova. Ale opravdu se vždy zamyslíme nad tím, co jíme? Dnes je to daleko jednodušší než v letech minulých vzhledem k tomu, že potraviny je u nás dostatek, ale pravdou zůstává, že v různé kvalitě a v odlišných cenových relacích. Ne vždy platí, že co je drahé, je skvělé, ale platí to samozřejmě i naopak.

Pro někoho je jídlo smyslem žití, pro jiného nezapomenutelným zážitkem, pro jiného nezbytná nutnost, pro někoho dokonce nepřijemným zlem. Já osobně patřím k požitkářům. Sice na to moje postava (díky bohu, nebo spíše díky genetickým předpokladům) nevypadá, ale jsem gurmán. Ráda si pochutnám na dobrém jídle všeho druhu, i když nepopírám, že maso a sýry u mě vítězí nad sladkostmi. Ráda ochutnám místní speciality nejen u nás „doma“, ale především v každé cizí zemi, kterou navštívím. Ni-

kdy se tamní kuchyni nebráním, naopak je mi líto, když se i v daleké cizině občas setkám s evropskou stravou. Když už v nějaké exotické zemi pobývám, vždy se těším na její kulinářské speciality, a to i na ty pro někoho poněkud svérázné. Samozřejmě musím vždy ochutnat i místní pivo či víno, případně jiný tamní alkohol, stejně tak rozmanité druhy ovoce a zeleniny, pokud to místní hygiena dovoluje, a sem tam i nějakou tu sladkost. Je ovšem pravdou, že pokud jsem v cizině delší čas, schází mi české buřty s cibulí či utopenci nebo nakládaný hermelín a samozřejmě řízek s bramborovým salátem. Když se pak vrátím domů, jím nějaký čas nezdravě, podle svých nejpříjemnějších chutí.

Jak se říká: „Proti gustu...“, však to sami znáte. I jídlo je součástí národní kultury, zvyků, tradic a snad i výchovy. Námi Čechy tolik oblíbené vepřové by některé národy nepoznály, naopak v jiných zemích naší planety umírají krásy stářím, ale nikdo je nezabije, natož aby byly součástí jídelničky. Hadi, žáby, různé hlodavci či hmyz u většiny Evropa-

nů vyvolávají spíše nechut, možná i odpor k jídlu, ale jinde jsou běžnou součástí tamní tabule. Možná pro některé z nás nevypadají tyto delikatesy vábně, ale již mnou zmíněný, námi tolik oblíbený, vepřový rybiček a válejíci se v blátě také nevypadá příliš přitažlivě. Ale na talíři chutná! A jak! Tak jako ve způsobu života různých zemí existují určité normy, jsou i součástí toho, co se kde jí. Neodsuzujeme tedy národní kulinářské speciality jenom proto, že u nás není zvykem něco takového pojídat. Je to úplně stejné, jako kdybychom odsuzovali obyvatele jiných zemí jenom proto, že mají jinou barvu kůže nebo že mluví jiným jazykem. A pokud máme k některým pokrmům opravdu nepřekonatelný odpor, nejezme je, ale neohrneme nad nimi nos. To potom může místní obyvatele opravdu hrubě urazit. Stačí s díky slušně odmítnout a navštívit třeba McDonald's, kterých je dnes již po celém světě jako máku. Takže ať už jíte doma či v cizině, přeji vám jen a jen dobrou chuť.

Mgr. Milena Komárková

stabilnější česká společnost v hodnocení Čekia Stability Award v rámci Top 100, kde v roce 2013 získala ocenění AAA.

Dnes pracuje v moderním prostředí na 300 zaměstnanců ve čtyřech provozech, a to v chlazené výrobě baget a sendvičů, pekárně, teplé přípravě a centrálním skladu.



Zaměstnanci mohou využívat masáže, příspěvku na dopravu do zaměstnání, příspěvku na stěhování, odměn za zlepšováky nebo za doporučení nového zaměstnance, mají 13. plat; během roku se připravují firemní soutěže o vstupenky na muzikály, dále akce pro zaměstnance i jejich rodinné příslušníky jako dětské dny, firemní ples, firemní grilování, v létě ubytování ve firemních chatkách v Českém Šternberku a další kulturní i společenské aktivity.

Od roku 2007 začal Crocodile expandovat do zahraničí, první zemí bylo Maďarsko, v roce 2009 Rakousko, v roce 2010 Mallorca, v roce 2011 vstupuje společnost do Německa, kde kupuje čtvrtou největší německou firmu na výrobu sendvičů v Jüterbogu, v roce 2012 vstupuje na ruský trh. V roce 2013 se otevírá trh v Chorvatsku, na Slovensku, v roce 2014 trhy v Polsku, Estonsku, Litvě a Španělsku. Pro rok 2015 připravujeme vstup do dalších zemí v Evropě a rozšíření výroby. Co to bude znamenat pro výrobní závod, jsme se zeptali provozního ředitele Crocodile Petra Honců:

„Pro významné rozšíření výroby je nejdůležitější lidský potenciál. Hledáme šikovné, pracovité zaměstnance, kteří mají rádi jídlo a potraviny, proto-

že se sami řídíme heslem, že všechno, co děláme, musí chutnat!“

Pokud se u vás zaměstnanec chce ucházet o práci, co musí splňovat?

„Na prvním místě je chuť pracovat poctivě a s láskou, vše ostatní ho dokážeme naučit,“ říká s úsměvem provozní ředitel.

„Uplatnění máme pro uchazeče se základním, středním i vysokoškolským

vzděláním. Velkou motivací pro naše zaměstnance je také možný kariérní postup, kde záleží jen na každém zaměstnanci, na jakou pozici se vypracuje svoji pílí a pracovitostí. Těšíme se na každého, kdo hledá práci, nejenom zaměstnání.“

„Čím lepší budeme mít zaměstnance, tím může společnost rychleji růst a být úspěšnější v rámci Evropy i celého světa.“

(PR)

Crocodile ČR – významný zaměstnavatel regionu

V malebném prostředí řeky Cidliny, v obci Žiželice, se nachází výrobní závod české společnosti Crocodile, která patří mezi nejvýznamnější zaměstnavatele v regionu.

Crocodile založil Petr Cichoň již v roce 1991, kdy začal vyrábět obložené housky. Postupně se rozšiřoval sortiment o bagety, sendviče a v roce 1994 byla vybudována i pekárna, protože společnost si zakládá na prvotřídním pečivu. Výrobní místa v Praze se postupně střídal a od roku 1994 firma vybudovala svůj výrobní závod v Praze-Holešovicích.

V roce 2002, kdy Prahu zasáhla tisíciletá povodeň, bylo potřeba výrobu přesunout z hodiny na hodinu a vzhledem k tomu, že Petr Cichoň koupil v roce 2001 areál bývalé Fruty, bylo rozhodnuto o přesunu výrobního závodu z Prahy do Žiželic u Chlumce nad Cidlinou.

Od roku 2002 se začala psát další kapitola jak Crocodile, tak historie nového výrobního závodu, který stojí v místech, kde byl roku 1872 vystaven původně cukrovar, jenž byl následně o dva roky později přestavěn na textilku, která sloužila až do roku 1917. Pak

výroba zanikla, vznikly zde drobné tesařské dílny, přes druhou světovou válku se zde vyráběly dřevěné hračky a po ní se výroba opět změnila na konzervárny, které v různých podobách vydržely až do roku 1990, kdy areál v rámci malé privatizace koupila společnost Sala, od níž areál zakoupil Crocodile. Za těch 12 let se výroba změnila k nepoznání a v současnosti patří výrobní závod Crocodile k naprostým špičkám ve svém oboru. Pravidelně 2x ročně je certifikován mezinárodními audity, kde získává nejvyšší ocenění, stejně tak je Crocodile oceňován jako nej-

Inzerce

Postřehy Pavla Seidla

Komunální volby - po čtyřech letech se opět blíží doba klání jednotlivých politických stran, hnutí a seskupení o křesla v místním zastupitelstvu. Nejsem od toho, abych druhým dával rady. Pokud ale někoho zajímá, jak se stavím k nastávajícím volbám a co pro mne znamenají, potom dodávám:

1. určitě se jich zúčastním
2. nebudu volit celé strany a seskupení, ale vybírat si jednotlivé zastupitele napříč kandidátkami
3. svůj hlas dám jen těm kandidátům, o kterých jsem přesvědčen, že jsou společensky výrazní a poctiví vůči lidem
4. nedám na předvolební sliby
5. zásadně nevolím populisty

Od srdce k srdci - V současnosti se mnoho mluví a píše, ale méně na-

slouchá a přemýšlí. Pozoroval jsem lidi po přečtení mailu či SMS zprávy. Někteří se rozzářili radostí, druzí posmutněli a jiní se dali do pohybu, protože se něco v jejich životě náhle změnilo. A to všechno po pouhém přečtení několika slov. Proč taková změna? Slova mířila k srdci a mocně je zasáhla. Jsem přesvědčen, že stačí málo sdělit a mnoho se změní. Ale musí to být od srdce k srdci.

Zapálit světélko naděje - Kardinál František Tomášek (*1899 - +1992), pražský arcibiskup, než nás studenty bohosloví v roce 1987 v kostele v Praze - Karlíně vysvětlil na kněze, pronesl památná slova: „Naše země nemůže žít bez víry, stejně jako se neobejde bez slunce. My všichni křesťané jsme nadějí národa. Nesmíme ho ale zklamat. Vy

kněží musíte být na prvním místě sluzebníky. Musíte proto hořet, zapálit druhé obětavou láskou. Nestačí na tmě jen nadávat, je třeba zapálit aspoň malé světélko v srdci druhého“...

Nač kostel? Nedávno se mne někdo před kostelem zeptal, jestli má vůbec v současné době kostel nějaký smysl, když lidé vlastně nevěří. Vzal jsem dotyčného do kostela a řekl mu: „Pro milovníky architektury je tento děkanský kostel sv. Voršily úžasnou stavbou. Pro historiky je svědectvím minulosti. Ovšem pro ty, které nezajímá, je asi zbytečnost. Pro mne je kostel domovem, kde se cítím dobře a v bezpečí. I vy jste zde vítáni. I vám je tento kostel otevřen. Každý z nás je vlastně jakýmsi chrámem. Oltář je naše srdce. Když toto vím, chápu a rozumím, rád se sem vždycky vrátím.“

Ničitelé - odpad lidství

S rozhořčením i smutkem v duši zjišťujeme znovu a znovu, že v nepřeberné pestrosti fyziognomií, povah, schopností a zálib jedinců představujících nejvyspělejší živočišný druh, jímž jsou nesporně lidé, a tedy každý z nás, je zastoupena pohříchu dosti početně v jeho na samém okraji lidství vegetující a parazitující odrůda. Lidé, nebo spíš nelidé se sklonem poškozovat a ničit cokoliv kolem sebe, kromě svého osobního majetku. Dokonce i majetek veřejný, jehož jsou bytostní ničitelé spoluvlastníky. Normální člověk jde s pocitem uspokojení a radosti parkem kolem záhonu růží, postaví se zalíbením u fontány se sochou víly s džbánem v ruce, posedí na lavičce, s rozkoší vdechuje vůni těch růží a svěží vzduch, dává se hýčkat zvonivým crčením vodotrysku a uvědomuje si úlevnou pohodu, která se mu šíří mozky, i úlevu zaplavující celé tělo. Bytostný ničitel není takového prožitku schopen. Zvlášť ocitne-li se v parku s partou primitivů stejné rasy. Záhon růží s neskonalem potěšením rozdypou, soše u fontány urazí ruku s džbánem anebo rovnou hlavu, s kterou si pak chvíli na záhonech zahrají kopanou. A lavička? Na tu se vyšplhají a dřepnou si s rozpustilým hulákáním na opěradlo, jeden vedle druhého, zahliněné boty pokládají na prkna sedadla, jež nakonec z dlouhé chvíle razantními poskoky a dupáním alespoň na jednu místě prolomí. Takhle jsou ničitelé schopni pro své povyražení lámat nejenom parkové lavičky, ale i plaňkové ploty, ohýbat a ulamovat dopravní značky, propichovat pneumatiky aut a zohyzďovat a ničit sprejovými čmáranicemi omítky novostaveb a což je zvlášť odsouzeníhodné - páchat tímto způsobem nenapravitelné škody i na historických stavbách.

Masmédia nás denně zavalují zdrcujícími zprávami o řádění ničitelů na různých místech v celé zemi. Někde zločinný ničitel zapaluje stohy slámy, jinde zakládá požáry země-

dělských i obytných staveb. V Praze zapalovali škodolibci kočárky na chodbách činžáků a sklepní koje. Odporní jsou zlovolníci, které těší rozhazovat otrávené žrádlo pro psy a jiná zvířata. Někteří se neštítí ukájet svou zrudnou travičskou vášní úkladným vražděním tak krásných a ušlechtilých zvířat, jakými jsou koně. Husí kůže naskakuje člověku při zprávách o ničiteli hrobů. Jsou to ještě lidé?

Pokud se vandalského ničitelského dopouštějí nedospělí klackové v touze po zviditelnění z čiré hlouposti dané nedovyvinutostí mozku, je naděje, že dosažením dospělosti jejich sklon k ničitelskému pomine. Někdo se však svého škůdcovského a kazisvětského sklonu nikdy nezbaví. Před takovými lidmi je třeba se mít na pozoru a chránit před jejich zlovolností hodnoty, někdy nenahraditelné. Odhalovat je a přísně trestat.

Jestliže se chlumečtí občané radují z toho, že naše město, zejména v posledním desetiletí utěšeně vzkvétá, je třeba neztrácet ze zřetele skutečnost, že i mezi námi se nacházejí vandalové, kteří neváhají využít příležitosti k poškození něčeho, co není právě pod dohledem. Třeba rozlomit lavičku na městském hřbitově. V nádherném zámeckém parku, který je díky laskavosti rodiny Kinských přístupný veřejnosti, nejenže před časem zničili okrasnou sochu před oranžerií, ale zcela nedávno zneužili přístupnosti parku, který je pýchou města k jeho vandalskému zohyzdění, ohýbáním a kácením stožárových luceren, lámáním větví a ničením laviček.

Kdo by mohl zazlívát majitelům, že za těchto okolností podstatně omezí přístupnost parku? Pomozme odvrátit tuto alternativu zostřenou bdělostí vůči zlovlí bytostných ničitelů. Spolupracujme s městskou policií, aby ničitelé měli pro svá řádění co nejméně příležitosti, a když už se ho dopustí, aby nezůstali bez trestu.

- KRI -

Animal therapy, když psi léčí lidskou duši a zdraví

Oči aristokrata, oči lovce, oči přítele, a přece jsou jenom jedny - oči psa. Jejich pohled vždy směřuje k pohledu pána a to s jediným cílem, rozveselit. Pes je šťastné zvíře a šťasten je jeho pán. Není zvířete, které by tak bezprostředně umělo předávat svoji radost ze života druhým. Pes svou oddaností a pokorou k člověku představuje nad ostatními tvory pomyslný vrchol přátelství zvířete a člověka. Tato vlastnost, psům tak blízká, vynikne především v jednou směru využití psa, v canisterapii, tedy rehabilitační metodě, při níž se využívá interakce mezi člověkem a psem.

Spolek Animal Therapy byl založen na začátku roku 2014 jako sdružení zabývající se působením canisterapeutických týmů ve stacionářích, domovech, ústavech a rodinách lidí tělesně, mentálně nebo jiným způsobem znevýhodněných. Zabýváme se prací se seniory, dětmi, mentálně a fyzicky postiženými a polohováním. Naší prioritou je vždy spo-

kojenost klienta a co nejpríznivější výsledek na jeho stav. Naší další aktivitou je výcvik a výchova nových canisterapeutických týmů a s tím spojené pořádání canisterapeutických zkoušek. Věnujeme se také přednáškám a seminářům pro veřejnost.

Naše týmy tvoří zkušení terapeuti, kteří se aktivně canisterapií zabývají. Naši psi jsou vycvičenými profesionály, jež práce s klienty baví a milují ji. Naší prioritou je vždy spokojenost klienta a co nejpríznivější výsledek na jeho stav.

V našem spolku vystupuje několik plemen, která se vždy svými rozdíly v povahách i velikostech dokonale přizpůsobí individuálním potřebám klientů. Mezi plemena zastoupená v našem spolku patří zejména retrieveri, kteří svou milou povahou a klidným jednáním zcela splňují podmínky pro canisterapii. Mezi další plemena patří border kolie, které svým energickým přístupem k životu vzbuzují stejný pocit i u pacientů. Malí vzrůstem, ale velcí radostí ze života jsou yorkšířští teriéři, vhodní zejména pro práci s dětmi nebo seniory.

Více o našich týmech a aktivitách naleznete na webových stránkách www.animatherapy.cz.

Nikola Roulová

Inzerce

Inzerce

Inzerce

KLICPERŮV CHLUMEC 2014

3. 10. 2014, 18.00

Vernisáž výstavy „Podzimní variace“ Antonín Fibigr

Pravý fotograf - krajinář je tak trochu rybářem. Přijde na zajímavé místo, chvíli postojí, přivře jedno oko a rukama si připraví výřez. Pak rozloží stativ, upevní fotoaparát a najde nejlepší záběr. První dojem může být klamný, proto fotograf usedá na pařez a nechá zamýšlený snímek uležet. Podzimní les je nádherně slyšet... Po deseti minutách fotograf vstane a znovu nahlédne do hledáčku fotoaparátu, aby zjistil, že to vlastně není ono. Sbalí tedy nádobíčko, složí stativ a pomalu kráčí dál. Když se večer vrátí domů, má

trochu rýmu a hodně urované nohavice. Uvaří si čaj a je spokojený s příjemnou procházkou. Nakonec za celý den udělal jen jeden snímek, ale to nevadí, zítra půjde znovu...



4. 10. 2014, 19.00

Ray Cooney: Peklo v hotelu Westminster

DS J. K. Tyl Meziměstí

Slovo o hře:

Bláznivá komedie o tom, že ani když jste členem parlamentu, není jednoduché si něco začít s vdanou sekretářkou. A vybrat si k záletům hotel, kde je i vaše manželka a čínská obsluha neumí moc anglicky, je přímo katastrofa. To potom potřebujete spolehlivého osobního tajemníka, který vám dokáže vyrobit takové alibi, nad kterým zůstává rozum stát. A pokud se do všeho připelete puritánská poslankyně a podváděný manžel, je jasné, že v hotelu musí vypuknout peklo...

Hra byla nominována na národní přehlídku Krakonošův divadelní podzim 2014 ve Vysokém nad Jizerou.

Slovo o souboru:

Divadelní soubor J. K. Tyl Meziměstí vznikl v roce 1931. Od té doby se v něm vystřídala dlouhá řada herců, režisérů, kulisáků, osvětlovačů a všech možných lidiček, bez kterých nemůže být divadlo divadlem. Jako každý soubor zažili i oni léta úspěšná i neúspěšná. Ve své historii mají i 2x účast na celostátním Jiráskově Hronově, mnohokrát postoupili na Národní přehlídku ve Vysokém nad Jizerou či Rakovnickou Popelku. Nastalo bohužel i jedno desetiletí nečinnosti. Naštěstí nová generace herců úspěšně navázala na slavnou tradici svých předchůdců a v mnohém je i překonala. Soubor vystupuje pravidelně po celých východních Čechách. Do repertoáru nových divadelníků patřily hry O nezbedné princezně (2002), Tři v tom (2004), velmi úspěšná Úžasná svatba (2006), či další pohádka O ševci Ondrovi a komtesce Julince (2008). Mezi hry, které dokázaly nejvíce rozesmát a pobavit sály, patřily poslední dvě hry Postel pro anděla (2009) a Klíče na neděli (2011).

Slovo o autorovi:

Ray Cooney (narozen 30. 5. 1932 v Londýně)

Britský autor a herec, přezdívaný též mistr frašky. Cooney, původně dětská hvězda, začínal jako komediální herec ve skečích Briana Rixe. Jeho první hra, One for the Pot, mu přinesla okamžitou slávu. Cooneyovy hry vycházejí z nejlepších tradic anglické komedie

s komplikovanou zápletkou a suchým britským humorem. Kromě psaní her vlastní i divadelní společnost a píše filmové a televizní scénáře, často na základě vlastních divadelních her. Cooney je nositelem mnoha divadelních ocenění včetně Ceny Lawrence Oliviera za hru Dvouplošník v hotelu Westminster (Out of Order). V roce 2005 ho královna za služby britskému dramatu vyznamenala řádem O.B.E.



Osoby a obsazení:

tajemník George Pigden	.....	Aleš Kučera
náměstek ministra Richard Willey	..	Zdeněk Šimek
jeho žena Pamela Willeyová	.....	Dana Viková
číšník	.....	Jiří Žemlička
milanka Jean De Vries	.....	Irena Kozáková,
		alt. Michaela Šišková
její manžel Gene De Vries	.....	Zdeněk Mach
poslankyně Lily Chattertonová	.....	Jaroslava Chaloupková
ředitelka hotelu	.....	Dáša Justová
komorná Maria	.....	Veronika Nekvindová,
		alt. Irena Kozáková,
		alt. Jitka Zelená
recepční hotelu	.....	Antonín Zelený
režie	.....	Irena Kozáková
návrh scény	.....	Irena Kozáková,
		Jiří Kašpar
kulisy	.....	Luboš Umlauf,
		Jiří Kašpar a spol.
zvuk, propagace	.....	Jan Kašpar
světla	.....	Antonín Miewald
kostýmy	.....	Jitka Zelená
náповěda	.....	kdo má volno

8. 10. 2014, 19.00

Napříč střední Evropou

Komentované pásmo fotografií Antonína Fibigra z putování po zajímavých místech tří evropských států - Švýcarsku, Slovinsku a rakouské spolkové zemi Štýrsku.



11. 10. 2014, 19.00

Arnošt Goldflam: Marionety aneb malá sonda do duší, nejen hereček

Divadlo Jesličky Josefa Tejkla Hradec Králové

Slovo o hře:

Je krásné snít svůj sen. Je těžké ho žít. Čtyři ženy, čtyři osudy, čtyři bolavé duše, jedna divadelní šatna. O životě vážně i nevážně, s humorem i lehkým smutkem podle hry Arnošta Goldflama Dámská šatna s využitím úryvků ze hry Dorotea Lope de Vegy v překladu Josefa Forbelského.

Slovo o souboru:

Divadlo Jesličky Josefa Tejkla je stálou scénou královéhradecké ZUŠ Střezina. Jeho hlavním cílem je otevírat zájemcům všech věkových kategorií prostor, kterému se říká jeviště. Pomoci každému objevit svůj talent a dát mu možnost, aby se prosadil. Už přes dvacet let se tak na jesličkovských prknech rok co rok střídají desítky souborů, v nichž se setkávají herci od šesti let až po zasloužilé důchodce. Stejně pestrý je i repertoár. Program pravidelně plní představení loutková, hudební, pohybové a alternativní projekty, kabarety, divadlo poezie i činoherní klasika.

Recenze Alexandra Gregara z divadelní přehlídky v Lomnici nad Popelkou:

Inscenace nemá „formát“ školního představení vytvořeného studenty LDO ZUŠ na Střežině v Hradci Králové, byť to původní zámeř pedagoga a režiséra Jaroslava Pokorného jistě byl: nastudovat hru s malou dívčí skupinou. Některé role však vytvořili i další pedagogové školy. Po premiéře byla inscenace zařazena do repertoáru Divadla Jesličky (dosud cca 15 repríz).

Goldflamova velmi úspěšná hra Dámská šatna láká, více než profesionální scény, řadu (dámských) amatérských souborů. Je však pro ně většinou základem oříškem - úspěch hry totiž nestojí jen na vtipné interpretaci množství hlášek a bonmotů, které obsahuje, resp. na psychologickém ztvárnění postav. Hra o osudech „čtyř hereček oblastního divadla“ vychází z autentického profesního prostředí, které se od amatérského přece jenom liší.

Hra je to oblíbená, nepostrádá totiž zábavnost, a to nijak prvoplánovou - každá postava nese důležité osobní téma, svůj životní úděl, starosti, tužby a naděje. Královéhradeckým inscenátorům se podařilo naplnit tato témata přehledně a věrohodně, především přesvědčivými a plastickými hereckými výkony. Ale rovněž znalostí atmosféry a znaků profese, dámské šatny jako „pracoviště“, což tvoří podstatnou část poetiky inscenace. Nerozpakovali se rozšířit

strukturu Goldflamova textu o řadu dalších jevištních prostředků, které přispívají k vystižení atmosféry divadelního zákulisí, jak v přímém, tak v přeneseném slova smyslu. Autenticitu prostředí dotvářejí např. i přidané postavy - Garderobiér (či inspicient) a technik (či kulisák). A také dvě děti jedné z hereček, Trudy, o nichž se v textu hry jen mluví. Jejich představitelé jsou v inscenaci uplatnění vkusně a přesně (posilují výrazně nejen „autenticitu místa“, ale i téma postavy matky Trudy). Královéhradecká inscenace však přidané postavy neuvádí jen jako ilustraci zvyšující charakteristikou prostředí, ale jako další funkční rozvinutí příběhu.

Režisér spolu s herci - a s notnou podporou zvukové složky inscenace a výrazné scénografie (skvělé kostýmy Jany Portykové) - výrazně rozvíjí dílčí dramatické situace. Inscenátorům se podařilo věrohodně zaznamenat jakýsi „živočichopis“ herecké dámské šatny i podstatu hereckého údělu. Představení je zajímavé nejen evokací autentické atmosféry, ale díky hereckým výkonům je i sdělným a emotivně silným nahlédnutím do ženské duše. Goldflam o své hře napsal, že „dámská šatna je středobod, mlýn, duše a pranýř divadla a též jeho obraz“. Inscenace Divadla Jesličky je nastudována zcela v tomto duchu.



Osoby a obsazení:

Truda z Troubek	Jana Portyková
Líza zo Seredi	Mária Etrichová
Marie z Prahy	Zuzana Novotná
Klára z Chocně	Judita Brodská
Mína, dcera Trudy	Vilma Dršatová
Jáša, syn Trudy	Jáchym Dršata
Mišáček, vlásenkář a garderobiér	Vojtěch Vodochodský
Kája, technik a údržbář	Karel Pešek
Pepánek, dobrý duch divadla	Josef Jan Kopecký
scéna a rezie	Jaroslav Pokorný
kostýmy	Jana Portyková

15. 10. 2014, 19.00

Vzpomínkový večer na herce, režiséra a kabaretiéra Milana Ettela



Pořad věnovaný našemu kamarádovi k jeho nedožitým 80tám. I když postavou malý, byl výraznou kulturní a sportovní osobností Chlumce nad Cidlinou. Byl velkým fotbalistou, tenistou, basketbalistou, ale především zapáleným hercem, kabaretiérem, režisérem. Mnoho let režíroval a hrál jak v dětském, tak v dospěláckém souboru Klicpera. Vedl také kabaretní skupinu Rumcajs klub, se kterou potěšil mnoho občanů našeho města, ale i širokého okolí. Byl to člověk, jenž měl rád humor a plnou měrou jej rozdával ostatním, hlavně dětem. Škoda jen, že opustil tento svět ve věku, kdy je člověk pln tvůrčích nápadů.

18. 10. 2014, 19.00

Pavel Landovský: Hodinový hoteliér

DS KOS Kytlice

Slovo o hře:

Hra Hodinový hoteliér je příběhem dvojice velice svérázných mužů, kteří za úplatu poskytují svůj byt jednomu páru ne zrovna nejšťastnějších milenců. Na vztazích této pozoruhodné čtveřice postav autor rozehrává komedii o pošetilostech lidského počínání, o snahách těžit ze všeho a ze všech, ale i o snahách zachovat si navzdory prostředí, kde se hodnoty proměňují ve veteš, přece jen jakýsi lidský rozměr.

Premiéra v Činoherním klubu (1969) v režii Evalda Schorma vzbudila velký ohlas a dočkala se 161 repríz. Hru pak v Čechách stihla uvést už jen dvě divadla: v roce 1971 Divadlo Oldřicha Stibora v Olomouci a Divadlo F. X. Šaldy v Liberci. Hodinového hoteliéra napsal Landovský na vrcholu své herecké slávy, byl populární hvězdou českého filmu, známý pražský bohém, prostě „Landák“. Jeho hvězda zatím nezhaslá, ale už se kolem něho začala stahovat past zákazů. V roce 1970 se Landovský seznámil s dramaturgyní divadla v Krakově Monikou Lisickou, ta dala hru přeložit do polštiny a tak v letech 1971-1989 se Hodinový hoteliér hrál v Polsku 11krát! Polsko patřilo k těm málo zemím socialistického bloku, které, přes embargo těchto autorů doma a různé diplomatické nóty a intervence, hrálo zakázané české autory. Kromě toho se hrál i v německém Bamberku a ruském Omsku. Po listopadu 1989, v prvních dvou letech, se Hodinový hoteliér objevil na několika domácích scénách - a zase zmizel.

Slovo o autorovi:

Pavel Landovský - herec, dramatik, bývalý disident, signatář Charty 77. Vyučený nástrojař, studoval na strojní průmyslovce v Teplicích, avšak před maturitou byl ze školy vyhozen. Už v Teplicích staval a hrál malé role v místním divadle, hrani se věnoval i během vojenské základní služby a po návratu z vojny se rozhodl u „prken, jež znamenají svět“ zůstat. Od roku 1960 se potuloval po oblastních divadlech v Šumperku, Klatovech a Pardubicích. Chtěl studovat na

DAMU režii, ale třikrát nebyl přijat „pro nedostatek talentu, inteligence a fantazie“. V roce 1966 se stal členem Činoherního klubu v Praze, z něhož nuceně odešel v roce 1976. Stal se disidentem, blízkým spolupracovníkem Václava Havla a signatářem Charty 77. Ve své zemi ztratil tehdy jakoukoli možnost obživy. V roce 1979 přijal nabídku na dvouletý pracovní pobyt v Burgtheateru ve Vídni, během kterého mu bylo odňato státní občanství. I když se po listopadu 1989 vrátil do Prahy, zůstal v angažmá v Burgtheateru až do svého odchodu do penze v roce 1998. Je autorem šesti divadelních a řady rozhlasových her, z nichž asi nejznámější a nejhranější doma i v zahraničí je Hodinový hoteliér.



Osoby a obsazení:

Fána	Vít Vejražka
Hanzl	Karel Krejčí
Zuzi	Kateřina Trylčová
Riša	Petr Kubát
rezie	Helena Albertová
scéna	Helena Albertová a Petr Kubát

22. 10. 2014, 19.00

HuHu koktejl aneb s Josefem Vosáhlem nejen o divadle

Komponovaný pořad k 80. narozeninám našeho kamaráda, nejstaršího žijícího Klicperáka, Josefa Vosáha. Josef Vosáha, alias

HuHu, není jen zapáleným divadelníkem, ale je i velkým chovatelem slepic a králíků - předsedou chlumeckých chovatelů. A také předsedou klubu chlumeckých důchodců, pro které organizuje výlety po celé naší krásné zemi. Povídat si tedy budeme o všech těchto třech jeho láskách.



25. 10. 2014, 19.00

Jean-Marie Chevret: Odjezd nejistý

DS Havlíček Neratovice

Slovo o hře:

Trochu romantická komedie s obsahem milosrdných lží, nutných k udržení vzájemných vztahů, ba i plnění tajných přání milujících se partnerů, navíc ochucena laskavým humorem dalších strůjců životních překvapení.



Slovo režiséra:

„Někdy i dobře vychlazená limonáda může příjemně osvěžit.“

Slovo o autorovi:

Jean-Marie Chevret je francouzský, dramatik, herec a scénarista. Po absolvování konzervatoře pracoval spolu s André Cellie-

rem v Théâtre de Tours. Poté se stal ředitelem divadelní lodi Mermo, kde se setkal se skupinou Vamps a začal s nimi spolupracovat na jejich vystoupeních (Chaud les Vamps, Lâcher de Vamps, Ah ben les revoila, 2003).

Mezi jeho nejvýznamnější hry patří: Le Squaw (Skvot), hra byla v roce 2000 nominovaná na prestižní cenu Molières, dále na cenu United Nations Cultural and Artistic Solidarity Prize; hra se dočkala také filmového zpracování. Les Amazones (Amazonky), hra se s velkým úspěchem inscenovala v Kanadě, USA, Polsku, Itálii, Řecku a ve Velké Británii. Faux Départ (Odjezd nejistý) a Celibat sur Cour (Celibat na dvorku). Jeho nejnovější hrou je Poslední let (Dernier vol).

Osoby a obsazení:

Odile Marmionová	Marie Živná
Jean Marmion, její manžel	František Živný
Marie-Clarie, jeho sestra	Marie Fárová
Diana, studentka herectví	Soňa Šlégrová

režie	Milan Šára
světla a zvuk	Jiří Langer
scéna a kostýmy	Miroslav Král j.h.
technická spolupráce	Luboš Šlégr, Pavel Skála
inspice	Vlasta Šárová
text sleduje	Jitka Kuglerová

29. 10. 2014, 18.00

Filip Huml: O velikém draku

DS Q10, Studio divadla Drak Hradec Králové

Pohádkové představení pro děti i rodiče.

Každý rytíř, ať už malý nebo velký, touží po velkém dobrodružství. Ani Honzík Rytířů není výjimkou. V den svých 18. narozenin osedlá koně Huberta a za doprovodu svého věrného psa Drobečka se vydává do světa. Co když se ale za lesem skrývá překvapení? Co když mu vstoupí do života víc, než čekal? A co když nebezpečí krouží všude kolem? Každý si svůj rytířský titul musí zasloužit, a tak místo klukovského dobrodružství nastává boj.



31. 10. 2014, 19.00, 1. 11. 2014, 19.00

Rudolf Trinner: Agentura Drahoušek – sňatky všeho druhu

DS Klicpera Chlumeck nad Cidlinou

Slovo o hře:

Rozverná komedie o seznamovací agentuře, která nabízí zprostředkování sňatků všeho druhu. I když má jen jednu nevěstu a jediného ženicha, které svým klientům předělá podle potřeby, všechna úskalí, kterými při tom proplouvá, zvládá nadmíru mistrně. Jak mistrně a jak dlouho ...?

Slovo o autorovi:

Rudolf Trinner - plzeňský rodák, studoval hudbu v Praze u prof. Karla Janečka. Poté byl nejprve dirigentem v Městském divadle v Plzni, pak deset let v Krušnohorském divadle v Teplicích. Je autorem operet Zvony ze San Diego (inscenována v letech 1960 až 1970 na všech českých operetních scénách i na Slovensku), Pirátská nevěsta (v Brně), Nebe za pár tisíc (v Divadle Na Fidlovačce, v Olomouci a v Prešově), Hrabě Monte Cristo (v Teplicích), Moje žena není anděl (na mnoha českých scénách, ale i v bývalé NDR, v Maďarsku a později i v NSR). Trinnerovu další tvorbu ve vlasti ukončila v r. 1966 návštěva prezidenta Novotného u Násira v Egyptě. Takovou událost bylo třeba oslavit i symfonicky, a protože se do tak krkolomného spojení arabské hudby se slovanskou žádnému českému skladateli nechtělo, úkolu se ujal R. Trinner. Zkomponoval tam suitu „Vivat Cairo - Salem Praha“, ale do vlasti už se nevrátil. Zkušený dirigent a klavírista se však ve světě neztratil. První tři roky působil jako konferenciér a pianista ve floor-show pro americké vojáky, poté pět let na Kanárských ostrovech, dva roky v casinu MGM v Las Vegas jako dirigent revue Hollywood Haleluja - a na posled objel dvakrát zeměkouli na německé výletní lodi jako konferenciér, pianista a „Allenunterhalter“.

Do vlasti se vrátil až po téměř třiceti letech a ve své tvorbě i aktivní umělecké dráze zde pokračuje. Dosud složil tento mimořádně plodný a všestranný autor kromě výše uvedených děl řadu dalších operet, hudebních komedií a zhudebněných pohádek.

Osoby a obsazení:

Eliška Kohoutová, majitelka agentury	Zdena Jeníčková
prof. Emil Kohout, její manžel, učitel zpěvu	Stanislav Dašek
Jaroslav Kohout, jejich syn	Luboš Suchochleb
Gabriela Sladká, jeho přítelkyně a reprezentantka firmy Lamé Žeretée	Eva Šimonová
Kateřina Dvořáčková, profesorova žákyně a milénka	Soňa Fírbacherová
Kurt Šutrštajn, bavorský sedlák, vdovec	Vojtěch Nováček
Čamrdová, vdova, majitelka činžovních domů	Michaela Suchánková
Pacička, starý mládenec	Josef Vosáha
režie	Stanislav Dašek
scéna	Josef Vosáha a kolektiv
kostýmy	Jana Tučková
masky	Vladimíra Marešová
náповěda	Jana Kratochvílová, Vlasta Černožorská

7. 11. 2014, 19.00

Slavné hudební maličkosti

Komponovaný hudební pořad v podání předních pražských hudebních umělců - vysokoškolských pedagogů - houslisty docenta Bohuslava Matouška a klavíristy profesora Petra Adamce. Oba působí na hudební fakultě Akademie múzických umění v Praze a doc. Matoušek ještě na Janáčkově akademii múzických umění v Brně.

Slavné hudební maličkosti jsou retrospektivním ohlédnutím za dětstvím a mládím slavných českých hudebních velikánů: Bedřicha Smetany, Antonína Dvořáka, Zdeňka Fibicha a Josefa Suka. Koncertní posluchači uslyší drobné skladby budoucích mistrů, kteří

postupně vstupovali do života a dra-li se často s obtížemi, jindy až se zá-vratnou lehkostí, na výsluní hudební Evropy.

Na pozorné a vlídné návštěvníky Klicperova domu se s hudebními interprety tradičně těší autorka pořadu PhDr. Zdena Zvěřinová, DrSc., prof. Univerzity Karlovy Praha.



8. 11. 2014, 19.00

Slavnostní vyhlášení výsledků

Za DS Klicpera Alena Kvasničková

CHLUMECKÝ KULTURNÍ KALENDÁŘ

Klicperův dům - rezervace vstupenek
na tel.: 495 433 140, 602 717 410

ŘÍJEN 2014

Klicperův dům - rezervace vstupenek
e-mail: klicperuvdum@chlumecnc.cz

Předprodej vstupenek každý čtvrtek v době od 15.00 do 19.00 hod. nebo před každým představením dle programu

Klicperův dům

- 1. října**
středa
18.00 hod.
- Stoletý stařík, který vylezl z okna a zmizel**
kino - dobrodružná komedie
„Věci jsou tak, jak jsou, a budou tak, jak budou.“ To je motto svérázného pana Karlssona, jehož životní příběh je bez přehánění pozoruhodný. Allanu Karlssonovi je 100 let. V domově důchodců, kde v tomto věku tráví svůj zbývajcí čas, pro něj chystají velkou narozeninovou oslavu. Ale vitální stařík ještě nechce zůstat v bačkorách v křesle. Má docela jiné plány. Rozhodne se pro útek. Poté, co vyleze z okna, se vydává na úžasný a naprosto nepředvídatelný výlet...
Hrají: Robert Gustafsson, Iwar Wiklander, David Wiberg
Vstupné: 70 Kč, 50 Kč mládeži přístupný od 12 let
114 minut
-
- 2. října**
čtvrtek
13.00 hod.
- Bezplatný seminář o právech spotřebitelů na předváděcích akcích**
-
- 2. října**
čtvrtek
19.00 hod.
- FÍZLOVÉ, HAJZLOVÉ**
kino - premiérový film - Mr. Oizo a jeho šlehaná komedie ...premiéra v ČR 18. 9. 2014
Snímek je přísně vzato vyšinutější. V autorově nonsensové frašce o zdegenerovaných velkoměstských cajtech, kteří jsou v nespecifikovaném světě blízké, zločinu zbavené budoucnosti jedinými skutečnými padouchy, neplatí žádné zákonitosti: vše je tu podřízeno mechanice pudovosti spontánní hlouposti a nesmyslu.
Hrají: Eric Judor, Steve Little, Marilyn Manson
Vstupné: 80 Kč, 60 Kč mládeži přístupný od 19 let
98 minut
-
- 3. října**
pátek
18.00 hod.
- Vernisáž výstavy fotografií „Podzimní variace“**
Antonína Fibigra
Vstup zdarma
-
- 4. října**
sobota
19.00 hod.
- Peklo v hotelu Westminster**
Roy Cooney
DS „J. K. Tyl“ Meziměstí

Zahájení 67. ročníku amatérské divadelní přehlídky „Klicperův Chlumec 2014“
Vstupné: 90 Kč,
studenti, důchodci, držitelé ZTP: 60 Kč

8. října
středa
19.00 hod.

Napříč střední Evropou
Antonín Fibigr
Doprovodný program
Klicperova Chlumce 2014
Vstupné: 30 Kč

10. října
pátek
8.30,
10.15 hod.

Koncert kapely „Natříje“ pro žáky ZŠ
Vstupné: 40 Kč

10. října
pátek
19.00 hod.

Benefiční koncert kapely „Natříje“
Vstupné: 70 Kč

11. října
sobota
19.00 hod.

Marionety aneb malá sonda do duší, nejen hereček
Arnošt Goldflam,
Divadlo „Jesličky“ Hradec Králové
Klicperův Chlumec 2014
Vstupné: 90 Kč,
studenti, důchodci, držitelé ZTP: 60 Kč

15. října
středa
19.00 hod.

Vzpomínkový večer na herce, režiséra a kabaretiéra Milana Ettela
Doprovodný program
Klicperova Chlumce 2014
Vstupné: zdarma

16. října
čtvrtek
18.00 hod.

Přijde letos Ježíšek?
kino - láskyplná komedie ČR
Šarmantní šedesátník José se vrací po třiceti letech z emigrace v Mexiku do rodné Prahy. Podlehne totiž naléhání své mexické manželky Doloros. Ta věří, že pro jejich dceru Penélope, která se marně snaží otěhotnět, je poslední nadějí zázrak, který by v předvánočním čase mohlo splnit slavné Pražské jezulátko.
Hrají: Josef Abrhám, Libuše Šafránková, Václav Postránecký, Dolores Heredita
Vstupné: 70 Kč, 50 Kč mládeži přístupný
100 minut

18. října
sobota
19.00 hod.

Hodinový hoteliér
Pavel Landovský
DS „KOS“ Kytlice
Klicperův Chlumec 2014
Vstupné: 90 Kč,
studenti, důchodci, držitelé ZTP: 60 Kč

22. října
středa
19.00 hod.

HUHU koktejl aneb s Josefem Vosáhlem nejen o divadle
Doprovodný program
Klicperova Chlumce 2014
Vstupné: zdarma

23. října
čtvrtek
8.30,
10.15 hod.

Křoupat zdravě - dá se hravě představení pro MŠ, I. stupeň ZŠ a matky s dětmi
Na příkladu postav Jeníčka a Mařenky, kteří se v našem příběhu jmenují Křupík a Smaženka, Michaela Dolinová ukazuje, kam to vede, když jsou děti ochotné obětovat smažené a křupavé pochutiny za svoje zdraví, štíhlou pohyblivost, a dokonce za lásku svých nejbližších. V příběhu vystupuje Babice Připálenice, která tady funguje coby majitelka „rychlého občerstvení“ s osmaženým až připáleným sortimentem jídel. Přesně takovým, jaké naše děti milují. Další děj ukáže, kam to může dojít, když je někdo zavřený a násilím nucený tyhle věci sníst. Nejenže se mu to zprotiví, ale ještě navíc příšerně ztloustne. „Ke „ztloustnutí“ na jevišti skutečně dojde!
Vstupné: 45 Kč
70 minut

23. října
čtvrtek
18.00 hod.

Pohled na lásku
kino - romantický USA - premiérový film
premiéra v ČR 15. 10. 2014
Hrají: Robin Williams, Amy Brenneman, Ed Harris, Annette Bening
Vstupné: 80 Kč, 60 Kč mládeži přístupný od 12 let
92 minut

25. října
sobota
19.00 hod.

Odjezd nejistý
Jean-Marie Chevret
DS „Havlíček“ Neratovice
Klicperův Chlumec 2014
Vstupné: 90 Kč,
studenti, důchodci, držitelé ZTP: 60 Kč

29. října
středa
18.00 hod.

O velkém draku, Filip Huml
DS „Q10“, Studio divadla
Drak Hradec Králové
Klicperův Chlumec dětem
Doprovodný program
Klicperova Chlumce 2014
Vstupné: 30 Kč, děti do 15 let zdarma
30 minut

30. října
čtvrtek
18.00 hod.

Mommy
kino - romantické drama - premiérový film
premiéra v ČR 23. 10. 2014
Příběh matky a syna, kteří komplikované peripetie svých životů zvládají s neskrývanou živelností, navzdory osudu, navzdory lidem v okolí. Silně emotivní film zaujal svou energií, empatií a netradičními filmařskými postupy. Na festivalu V Cannes 2014 získal jedno z nejvyšších ocenění - Cenu poroty.
Hrají: Anne Dorval, Antonie Olivier Pilon, Suzanne Clément
Vstupné: 80 Kč, 60 Kč mládeži přístupný od 12 let
105 minut

31. října
pátek
19.00 hod.

Agentura Drahoušek - sňatky všeho druhu
Rudolf Trinner
DS „Klicpera“ Chlumec n. C.
nesoutěžní představení
Klicperova Chlumce 2014
Vstupné: 90 Kč

TJ Sokol sokolovna

4. října
sobota
19.00 hod.

Taneční - 5. lekce - - prodloužená
Vstupné: 50 Kč

10. října
pátek
19.00 hod.

Taneční - 6. lekce
Vstupné: 30 Kč

11. října
sobota
20.00 hod.

KYVADLO
Vstupné: 100 Kč

17. října
pátek
19.00 hod.

Taneční - 7. lekce
Vstupné: 30 Kč

18. října
sobota
17.00 hod.

15 let Big Bandu Melodybrass
Vstupné: 100 Kč, studenti, důchodci: 80 Kč
Předprodej: pokladna Klicperova domu

25. října
sobota
19.00 hod.

Taneční - 8. lekce
Vstupné: 30 Kč

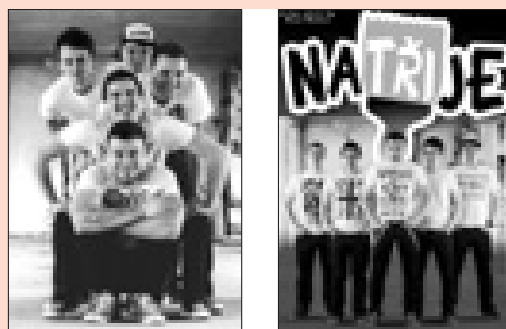
Marcela Přerovská
vedoucí MěKS Klicperův dům

Město Chlumec nad Cidlinou
MěKS Klicperův dům

NATŘIJE

Benefiční koncert

Výtěžek koncertu putuje v plné výši
do Zdravotního fondu pro děti a mladistvé



10. října 2014 - pátek od 19.00 hod.

Vstupné: 70 Kč

Hosté: Jan Přerovský, Vladimír Horyna, Michal Sura,
Vojtěch Oupický, Michal Poddaný, Jan Vogel,
Iva Drobná, Petr Štefan, Robert Hruška,
Jaroslav Pultar, Vojtěch Martínek

Předprodej: pokladna Klicperova domu každý čtvrtek
v době od 15.00 do 19.00 hod.,
nebo vždy hodinu před představením dle programu.
Rezervace SMS: 602 717 410
Rezervace e-mail: klicperuvdum@chlumecnc.cz

Pranostiky na říjen

- ✧ Po teplém září zle se říjen tváří.
- ✧ Teplý říjen, studený listopad. Je-li říjen velmi zelený, bude zato leden hodně studený.
- ✧ Mlhy v říjnu - sněhy v zimě.
- ✧ V říjnu mráz a větry - leden, únor teplý...

Moudra

- ✧ Když umřeš, tak nevíš, že jsi mrtvý, ale pro ostatní je to těžké. To samé platí, když jsi debil. V. Karasová
- ✧ Všechno naše trápení pochází z toho, že se zabýváme křivdami minulosti, obáváme se budoucnosti a nežijeme přítomností. V. Karasová

M. Permanová

TERMÍN UZÁVĚREK A VYDÁNÍ VÝTIŠKŮ CHLUMECKÝCH LISTŮ

Číslo	Datum uzávěrky	Datum vydání
10/14	čtvrtek 2. 10.	čtvrtek 23. 10.
11/14	čtvrtek 6. 11.	čtvrtek 27. 11.

Týden knihoven 7. - 12. 10. 2014

Je naší mnoholetou tradicí zvát u příležitosti Týdne knihoven lidi do knihovny. Kromě všech zájmových činností je přicházející podzim a zima i dobou sednout si a přečíst pěknou knihu nebo prolistovat časopis.

Pokud si zrovna nechcete knihu koupit, můžete přijít k nám do knihovny a vybrat si z velkého množství právě tu, která vám padne do oka a zaujme. A pokud náhodou nebudete vědět, pro kterou se rozhodnout, rádi poradíme a nabídneme něco na téma, které vás zajímá. Pro mnohé z vás bude určitě zajímavé podívat se na naše stránky www.knihovna.chlumecnc.cz, kde je k nahlédnutí on-line katalog. Je to seznam všech knih, které naše knihovna má. Posledních pět let nám výpočetní technika umožňuje pro vaši představu doplňovat obálku knihy, popis, o čem asi kniha je, a u naučných jejích obsah.

Týden knihoven je pro dospělé, kteří nás v tomto roce navštíví prvně, jediná možná doba zaregistrovat se do konce kalendářního roku zdarma. Je to i vhodná příležitost pro maminky s dětmi podívat se do knihovny. Pravidelně zve-

me děti ze základní školy k návštěvě knihovny. Ty se mohou se souhlasem rodičů přihlásit do konce tohoto kalendářního roku zdarma a zkusit si půjčovat knihy. Ono nejde jen o to knihu si půjčit, ale i ji včas a v pořádku vrátit. Proto jsme rádi, když první přijdou s rodiči. Jednak rodiče vidí, že v knihovně je opravdu velký výběr knih s nejrůznějšími náměty - příběhy, pohádky, básničky, leporela pro nejmenší, ale mohou nás i informovat o tom, co si vůči dětem přejí. Např. kolik a jaké knihy si mohou půjčit.

A co jsme si pro vás na tento rok připravili? Pro dospělé je asi nejvíce lákavá možnost zaregistrovat se zdarma. K návštěvě knihovny pozveme všechny děti ze základní školy. Kdo se z nich bude chtít, zapojí se do soutěže Kamarádka knihovna nebo Lovci perel. S dětmi druhých tříd si bude povídat o svých knihách s kapříkem Metlíkem jejich autor p. Jan Opatřil. Nedílnou součástí je vždy i výstava drobných výtvarných prací dětí z MŠ Beruška.

Na všechny nové uživatele se těší pracovnice Městské knihovny v Chlumci nad Cidlinou.
Helena Holanová

ŘÁD SVATÉHO HUBERTA SE SÍDLEM NA KUKSU A KLUB PŘÁTEL SVATÉHO HUBERTA

si Vás dovoluji pozvat na



21. SVATOHUBERTSKOU SLAVNOST

pořádanou na zámku Karlova koruna v Chlumci nad Cidlinou dne 4. října 2014,
slavnostní zahájení ve 12.30 hodin

Slavnost se koná pod záštitou hejtmána Královéhradeckého kraje Bc. Lubomíra France a starosty Chlumce nad Cidlinou Ing. Miroslava Uchytila.
Účast přislíbili ministr zemědělství Ing. Marian Jurečka a místopředseda vlády MUDr. Pavel Bělobrádek, Ph.D., MPA.



Připravovaný program

21. SVATOHUBERTSKÉ SLAVNOSTI sobota 4. října 2014

12.00 – 12.30 Průvod účinkujících a účastníků slavnosti na slavnostní zahájení na zámku Karlova koruna

12.30 Slavnostní zahájení 21. Svatohubertské slavnosti a slavnostní projevy

17.00 – 18.00 Zpívání a troubená Svatohubertská mše v kostele sv. Václava na náměstí v Chlumci n. C. (celebrovat bude biskup Mons. Jan Vokál)

Další program v areálu zámekového parku a na zámku:

ukázky plemen loveckých psů a jejich výcvik, představení loveckých dravců a jejich výcvik, X. ročník národní soutěže juniorů ve vábení jelenů o pohár Rádu sv. Huberta, myslivečtí trubači, Český chlapecký sbor z Hradce Králové, předvedení koní, jízda na ponících a oslících, jízda v kočárech v areálu zámku po celé odpoledne, vystoupí dechová hudba Podkověnka, country kapela Western Country Song z Chlumce nad Cidlinou, soutěže pro děti, laserová střelnice a jiná kulturní vystoupení, ukázky dobových řemesel s prodejními stánky...
Slavnost bude ukončena po Svatohubertské mši ohňovým vystoupením a ohňostrojem s mluveným slovem.

Podrobnosti na www.radsvatehohuberta.cz

Inzerce

A máme to spočítaný!!

Tento slogan se v posledních několika týdnech šíří celým městem, avšak mnozí z vás ani netuší, k čemu se těchto pár slov váže. Usilovně přemýšlíte, zda se neblíží další sčítání lidu, strachujete se z utahování opasků, anebo máte pocit, že se nad vámi stahují černá mračna? Musím vás vyvést z omylu, ani jedna možnost není správná. Nebudu vás však dlouho napínat - pod tímto sloganem oslaví v říjnu chlumecký bigband *Melodybrass* patnáct let svého působení na hudebním poli. Vydejme se společně na krátkou procházku minulostí a zavzpomínáme na začátky této oblíbené kapely.

Ptáte se, jak to všechno začalo? Psal se rok 1997 a několik velmi mladých muzikantů chlumeckého orchestru si uvědomilo, že chtějí udržet krok se svými staršími muzikantskými vzory a více se zdokonalovat ve hře na hudební nástroj. Dlouhé dva roky pilně cvičili skladby do orchestru a chuť hrát je natolik pohltila, že přidávali i věci vlastní. Avšak společně s onou chutí se současně objevil také strach před veřejným vystoupením. Celé věci se chopil Patrik Žilák, který obstaral zkušebnu v hasičské zbrojnici v nedaleké Olešnici a s odhodláním přemýšlel o budoucnosti „kapely.“ K radosti všech přicházeli do kapely stále noví a noví hráči. Avšak Patrik si brzy uvědomil, že kapela potřebuje do svého čela profesionálního muzikanta.

Rok 1999 byl pro kapelu zlomový hned z několika důvodů. Je třeba zmínit, že právě v tomto roce se 1. září poprvé sešla ve zkušebně v Levíně *Olešanka*. Kapela již měla vlastní vizi, ve které upouštěla od repertoáru orchestru ZUŠ. Její ambice sahaly až k vysněné hudební kariéře založené na orchestrálních skladbách a dechovkách. Druhý důvod, proč bychom neměli na rok 1999 zapomenout, je ten, že do kapely přišel Tomáš Mucha. Tomáše není třeba dlouze představovat - jedná se o vystudovaného fagotistu a pedagoga, který momentálně sbírá jeden úspěch za druhým v ZUŠ Na Střežině v Hradci Králové. Tomáš se ihned po svém příchodu pustil do práce a vytvořil z kapely fungující hudební těleso. Kapela ze sebe brzy shodila obavy z vystoupení a jejich první chvíle na podiu před lidmi na sebe nenechala dlouho čekat. Poprvé se představili na vánočním koncertě v Olešnici, kde dvacetihlavá *Olešanka* vystoupila pro plný sál rodinných příslušníků a kamarádů. Od té doby se odvíjí její patnáctiletá existence na hudebním poli. Avšak cesty Tomáše Muchy a *Olešanky* se začaly brzy rozdělovat. Za odchodem Tomáše z kapely stála chuť věnovat se profesionální dráze a pedagogické činnosti.

Po dvou letech se dirigentské taktovky čistě náhodou ujímá Jan Petrovický. K převzetí postu dirigenta se váže velmi humorná historka, kdy Tomáš Mucha jednoho dne přichází na zkušebnu, oznámí svůj odchod do Hradce Králové a předává post dirigenta nic netušícímu Janu Petrovickému. Ten ke svému zvolení získává kromě taktovky také letitou lahev whiskey. Na Honzovu otázku, proč právě on, se mu dostalo jednoduché odpovědi: „Ty seš jedinej, koho budou poslouchat.“ Spolu s Honzou přichází nejen nový název kapely - *Olešnický O-KA band* - ale také hráči, vize a především nový hudební směr. Pod vedením Honzy Petrovického se kapela úplně oprostila od repertoáru orchestru ZUŠ a vzala za svůj směr swingový. Do té doby se nikdo z kapely se swingem blíže nesetkal, proto se členové museli nejprve na-

učit pracovat s ním jinak, než jak byli doposud zvyklí z dechovky a ostatních skladeb. Začali se učit nové frázování, jinou dynamiku hry a zvykali si na nové obsazení orchestru. A vůbec, jejich přemýšlení o hudbě se obrátilo o 180 stupňů. Po obstarání dostatečného množství not se kapela proměnila v ryze bigbandové těleso. Tedy klarinety nahradily saxofony, tenory a barytony vystřídal pozouny, tuba se vyměnila za basovou kytaru a rytmika byla obohacena o klávesy. Nesmíme zapomenout také na zpěváky, kteří kapele dodali ten správný šmrnc. Z *O-KA bandu* se po dvou letech stal skutečný, čistokrevný big band, pro který byl brzy vymyšlen nový název *Melodybrass*.



Letos, po 15 letech své existence, fungují jako rozjetý vlak, který stále přidává na rychlosti a nikdo jej jenom tak nezastaví. V jejich repertoáru má místo více než 330 swingových a populárních skladeb, které se již dlouhý čas těší veliké oblibě mezi posluchači. Za rok odehrají průměrně 12 koncertů, což je na bigband poměrně vysoké číslo. Pozvolna si *bigband Melodybrass* získává své příznivce a dobývá si své místo na hudební scéně nejen ve východních Čechách, ale v celé České republice i v zahraničí. Zřejmě největším úspěchem je stříbrná medaile z Mezinárodního hudebního festivalu v České Kamenici v soutěži big bandů nad 21 let. Na mou otázku, co za tím vším stojí, mi bez dlouhého přemýšlení odpověděli: „Dřina, pravidelné zkoušení, všemožné utužování kolektivu a stálá parta - tedy stále obsazení a správní lidé ve správný čas na správném místě.“

Melodybrass by rád touto cestou poděkoval všem svým podporovatelům, fanouškům i rodinným příslušníkům. Jedno jméno je však se začátky *bigbandu Melodybrass* spojeno ze všech nejvíce - je to starosta Olešnice pan Pavel Jelínek, na jehož podporu, především v prvních krůčcích kapely, její členové nikdy nezapomenou. Velký dík patří rovněž starostovi města Chlumce nad Cidlinou, panu Miroslavu Uchytilovi, za to, že si kapelu vzal pod svá křídla.

A na závěr nesmí chybět pozvánka:

Srdečně vás všechny zveme na oslavy 15 let *Melodybrass* do sokolovny dne **18. 10. 2014**. Více informací naleznete na plakátech, v novinách a v rádiu.

... a abychom nezapomněli, kdybyste náhodou šli v neděli odpoledne kolem školy a slyšeli podezřelé zvuky, pak vezte, že po celý rok každou neděli pravidelně zkoušíme ☺.

Těšíme se na vás váš **Bigband Melodybrass**

Autor článku: **Lucie Jarůšková a Bigband Melodybrass**

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK: KLIPPERŮV DŮM CHLUMEC N.C. / MELODYBRASS.CZ

18/10 / **17:00**

SOKOLOVNA CHLUMEC NAD CIDLINOU

KULTURNÍ AKCE ROKU

She - pot / **MAZORETKY** / **OLEŠNICKÉ** / **DUP - POT** / **AFTER PARTY** / **DJ ZDENDA**

CHLUMEC NAD CIDLINOU / **ORCHESTR** / **DECHOVÝ** / **HRDEC KRÁLOVÉ** / **STO** / **APPLE** / **ALZBETA**

během večera a noci dále vystoupí

CHLUMEC VZHŮRU NOHAMA



225 / **LET**

Léto budiž pochváleno a letošní chlumecké hudební zvlášť

Letošní léto i prázdniny utekly zase jako voda a přesto, že měl prázdniny i Klicperův dům, na nedostatek kultury jste si v Chlumu asi určitě stěžovat nemohli. Čtvrtkem 12. června, koncertním vystoupením orchestru ZUŠ, na našem koupališti začal už 4. ročník oblíbeného Chlumeckého hudebního léta. Hrál se každý čtvrtek až do 28. srpna, to se s létem rozloučily chlumecké legendy Řemen a Komunál. Na své si na koupališti ale přišli posluchači všech hudebních žánrů



od jihočeské dechovky přes swing, country až po muziku rockovou, vše vždy výborně nazvučené Pavlem Hamplem. Diváci se sem už čtvrtým rokem chodí bavit tím, že si poslechnou dobrou muziku, a nikoli jen „prolít hlavu pivem“ tak, jak se to někdy na podobných akcích stává.

Vrcholem, alespoň mým, se letos stal 21. srpen koncertem jedné z nejvýraznějších a nejlepších československých (později českých) kapel všech dob, brněnských Progres 2.



Příznivci jejich trvanlivé muziky, ve spojení se silnými texty, se tento den sjížděli do Chlumu snad z půlky Čech (z nedalekých Velkých Věleček dorazil i Lešek Semelka). Progres 2, se kterými se člověk tak často na podílech nepotká, hráli a zpívali fantasticky. Za všechny diváky cituji vyznání jednoho skoro Chlumečáka otištěné po koncertě na webu Progres 2:



„Díky mockrát za to, že jste přijeli. Pro mě to byl kulturní zážitek sezony a přestože mi je 51, když Zdeněk Kluka nastoupil s flétničkou k sólu v Písni o jablku, bulel jsem, krucinál, jak stará kráva! A koncovka (Že tvých vlasů...) - husť kůže po celém těle... O ostatním nemluví, hučí mi v palici a nemůžu usnout. Byl to neskutečně krásný večer...“ Honza Pánek

Josef Komárek

Inzerce

Mezinárodní hudební týden v Lucembursku

Ve dnech 18. - 28. 7. 2014 se vybraní členové Pěveckého sboru, Orchestru Gymnázia Jiřího z Poděbrad a Collegia 2010 již po jedenácté zúčastnili Mezinárodního hudebního týdne mládeže v lucemburském Ettelbrücku, který v letošním roce dospěl k jubilejnímu třicátému ročníku. Účastnit se jej mohou pouze zkušení hudebníci hrající na pokročilé úrovni.



Poděbradští gymnazisté jako jediní reprezentovali Českou republiku, jelikož za celou dobu konání této akce je naše Gymnázium Jiřího z Poděbrad jedinou vysílající organizací v ČR. V rámci Mezinárodního hudebního týdne mládeže byl z více jak 60 účastníků ze sedmi zemí Evropy sestaven nejen orchestr, s kterým jsme letos nacvičili L'Arlesienne od Bizeta a Coriolana od Beethovena, ale také pěvecký sbor a různá komorní uskupení (např. smyčcový kvartet či kvin-



tet tvořený fagotem a společně se mnou 4 flétnami). Ve sboru jsme pak nacvičovali skladby napříč žánry od mše až po současnou nonartifickální hudbu. Ke slovu se dostala také vlastní tvorba sbormistra, který pro letošní hudební týden mládeže napsal mši, kterou jsme slavnostně představili na koncertě 26. 7. 2014. Komorní tělesa se představila při vystoupeních pod širým nebem na pěší zóně v centru města 25. 7. 2014 a na závěrečném koncertě 27. 7. 2014 společně se sborem a orchestrem.

V rámci Mezinárodního hudebního týdne mládeže se také uskutečnil pěší výlet do okolí Ettelbrücku, kdy bylo naším cílem město Diekirch. Při dalším výletu jsme pak poznávali krásy hlavního města - Lucemburku.

Na závěr všichni účastníci obdrželi oficiální certifikát od Evropské komise stvrzující naši účast na prestižním mezi-



národním programem „Youth Exchanges“, který spadá pod program „Erasmus+“.

Absolvování letošního ročníku Mezinárodního hudebního týdne by se neobešlo bez podpory Městského úřadu v Poděbradech a Krajského úřadu Středočeského kraje, ale ani bez obětavosti pracovníků lucemburské Konzervatoře UGDA, která tento projekt pořádá již řadu let. Nelze opomenout ani finanční spoluúčast Evropské unie, která Mezi-

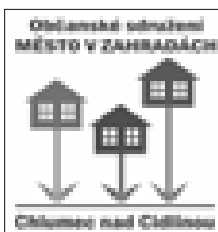


národní hudební týden podpořila v rámci programu „Erasmus+“.

Za účastníky **Filip Baldík**, člen Pěveckého sboru Gymnázia Jiřího z Poděbrad (bas), Orchestru Gymnázia Jiřího z Poděbrad (flétna a pikola) a student sexty Gymnázia Jiřího z Poděbrad

Foto: Filip Baldík/Paul Altmann

Chlumecký kotlík 2014 aneb velké klání o nejlepší guláš poctvrte



Sice se říká, že do stejné řeky dvakrát nevstoupíš, ale my jsme se o to s naším „bláznivým“ vařením guláše letos pokusili už počtvrté! Tentokrát se ho zúčastnilo 20 týmů, což je více, než tomu bylo v loňském roce. Svoje síly si změřily „staré“ týmy s úplnými nováčky. Velká gulášová bitva začala

letos opět první zářijovou sobotu, tedy 6. září v 10 hodin na chlumeckém koupališti zapálením ohňů pod kotlíky a do 14 hodin museli mít kuchaři hotovo. Každý soutěžní pětičlenný tým připravoval v kotlíku nad otevřeným ohništěm guláš ze čtyř kilogramů masa. Všechny guláše, na rozdíl od předchozích ročníků, hodnotili pouze návštěvníci koupaliště, kterých bylo něco přes 1200, pomocí hlasovacích lístků. Přípravě všechna družstva

věnovala spoustu času, a tak byli o svém vítězství všichni soutěžící přesvědčeni od samého začátku.

Před desátou proběhlo slavnostní focení všech soutěžních mužstev a přesně v 10 hodin bylo slavnostním připitkem s loňským vítězem odstartováno letošní vaření kotlíkového guláše na dvacet způsobů, kterému letos požehnal ThDr. Marek Krupica Th.D. Všechny týmy vystartovaly letos v poklidu. Při vaření začaly nabízet v rámci povolených úplatků i různé tekuté, mírně alkoholické nápoje nebo třeba koláče a buchty, a to i ve velmi nápaditých kostýmech. Soutěžní týmy přišla osobně povzbudit i místopředsedkyně Senátu ČR Miluše Horská.

A kdo soutěžil a s jakými guláši? Ti, kterým se soutěžit chtělo. Divadelní soubor, zástupci štamgastů hospod a restaurací, spolupracovníci ze zaměstnání, sportovci, sousedé, kamarádi... CULINARI CHRISTI - Restituční poklad, CZI-PŮS PAPRIKA TEAM - Maďarský guláš, FEŠÁCI Z DOBŘENIC - Báječný guláš, FIKAKU - Fikaku guláš, GORALOVÉ - Podtatranský guláš, JÁNOŠÍKOVA DRUŽINA - Východiňský kotlíkový guláš, DIVADELNÍ SOUBOR KLICPERA - Kovbojský guláš, KMEN CHLUMANČŮ - Šamanův dech, KONŠELÉ CHLUMEC - Konšelský guláš, MLADÍ HASIČI - Samův kotlík, MY Z LOUKONOS - Loukonoský mazel, NAD KONČICE - Mazákově překvapení, NIROSTA - Guláš z bizona, PARDÁL - Pardálský guláš, PEJSEK, KOČIČKA A JEJICH POMOCNÍCI - Guláš pejska a kočky, PYTLÁCI - Guláš pytláka Řihy, SOUSEDI Z MANHATTANU - Mafiánský guláš, STRAŠOVSKÝ PALIČÁK - Guláš Honsperk, TÁBORNÍCI -

Gáborský tuláš a VPS - Zámečnický gulášek. Jak jste si jistě povšimli, i letos se kromě chlumeckých týmů gulášového klání zúčastnilo i několik týmů přespolečných, což nám, jako pořadatelům, udělalo ohromnou radost.

Po sečtení všech hlasů byly vyhlášeny 3 vítězné týmy. Na třetím místě skončili MLADÍ HASIČI, kteří obdrželi zároveň zvláštní cenu jako věkově nejmladší tým, druhé místo opět vybojovali PARDÁLOVÉ a první místo obsadil loňský i předloňský vítěz NAD GULÁŠ TÝM se svým Mazákovým překvapením. Všechny tři vítězné týmy obdržely velký bochník vynikajícího chleba z měnické pekárny, 2. a 3. místo k tomu ještě sadu koření. Vítězové si ponechali na další rok putovní pohár. Jako hlavní cenu získali 50 l sud piva. Pořadatel udělil letos ještě cenu za celkový umělecký dojem, kterou získalo družstvo PEJSEK, KOČIČKA A JEJICH POMOCNÍCI.

Celý soutěžní den proběhl ve veselém duchu za výborné nálady soutěžících i přihlížejících a ochutnávajících návštěvníků chlumeckého koupaliště, na kterém byla tímto dnem oficiálně zakončena letošní koupací sezona. Letos byly připraveny dva nesoutěžní guláše k občerstvení hladových soutěžících i diváků. O to se postarali kosičtí cyklisté a pořádající občanské sdružení „Město v zahradách“. Díky! Letos tedy určitě nikdo hladý netrpěl. Příjemným zpestřením sobotního dne nejen pro děti byla vojenská technika, kterou na koupališti velmi ochotně a bezplatně již třetím rokem vystavila firma NAD Končice. Za toto jim patří náš velký dík. Další atrakcí pro děti byl skákací hrad a soutěže, které pro děti připravili na vodě chlumečtí skauti a na souši DDM a Táborník. Všem velmi děkujeme.

Ještě před vyhlášením výsledků letos opravdu horké letní odpoledne zpříjemnila countryová legenda Tomáš Linka se svojí skupinou Přímá linka.

Poděkování patří všem, kteří pomohli s organizací 4. ročníku Chlumeckého kotlíku, zejména členům OS „Město v zahradách“, Městu Chlumec nad Cidlinou a pracovníkům technických služeb, pracovníkům Občanského centra v Chlumu nad Cidlinou, chlumeckým skautům a Táborníkům, ale i vám všem, kteří jste přišli povzbudit soutěžní týmy či si jen tak zpríjemnit jeden z posledních hřejivých dnů letošního léta, za který patří velký dík i svatému Petrovi.

Je dobojováno. Ceny vítězům byly rozděleny, ale zvítězili vlastně úplně všichni, kteří měli tu odvahu se do soutěže přihlásit a zpríjemnit krásnou zářijovou sobotu nejen sobě, ale i všem ostatním. Podle ohlasů soutěžících i návštěvníků z blízkého či vzdálenějšího okolí si gulášové vaření jistě zaslouží další ročníky.

Chlumecký kotlík tak udělal, stejně jako v předchozích letech, symbolickou tečku za letní koupací sezonou. A teď už nám nezbyvá, než vás pozvat na naše adventní a vánoční akce, které pro vás již nyní připravujeme.

Josef Komárek,
předseda OS „Město v zahradách“

Noční prohlídky na Karlově koruně

Poslední prázdninová sobota patřila na řadě našich památek hradozámecké noci, která si od svého vzniku v roce 2010 získává u návštěvníků stále větší oblibu a popularitu. Potřetí se do této akce konané letos v sobotu 30. srpna 2014 zapojil také chlumecký zámek Karlova koruna.

Od půl deváté hodiny večerní až do hodiny jedenácté vydávaly se co půl hodiny skupiny návštěvníků do svícemi osvětleného skvostu barokní architektury. Přestože počet návštěvníků na jednu prohlídku byl omezen a bylo třeba se předem objednat a zarezervovat si termín, pracovníci zámku vyšli vstříc i náhodně příchodícím a uspokojili zájem všech. Šesti večerních a nočních prohlídek se zúčastnilo na 170 návštěvníků.

Hosty přivítala poněkud rozverná komorná Kateřina, která hosty poučila, jak mají důkladně zámeckými papučemi přeleštit všechny podlahy (hlavně proto, aby se s tím sama nemusela moc namáhat a zbylo jí dost času na čtení ko-

respondence pana hraběte). Hrabě Oktavián Kinský se pochlubil, jak na Chlumecku zakládal první dostihy steeplechase v Čechách, a nechal hosty vyzkoušet, jak se sedí v dámském i pánském jezdeckém sedle. Oktavián tentokrát trochu zaostal za svou pověstí nezdolného vtipálka, takže dámy odcházely, aniž by jim za krkem skončila žába nebo mrtvá myš. Oktaviánova manželka Anežka neopomněla hostům nabídnout svůj proslulý Elixír mládí. Rozsvícené svíčky podtrhly a zvýraznily magično Santiniho architektury zámku a celou prohlídku citlivě dokreslilo závěrečné hudební vystoupení dua studentů - členů Pěveckého sboru a Orchestru Gymnázia Jiřího z Poděbrad v Poděbradech.

Majitelé zámku, pracovníci vedení zámku, průvodci Lenka Maliková, Bára Petrovická, Štěpán Vávra i hudebníci Marie Dunovská (housle) a Filip Baldík (příčná flétna) se s vámi na zámku Karlova koruna těší zase někdy na shledanou.

Text: **Pavel Baldík,** foto: **Jana Baldíková**



Hradozámecká noc na Karlově koruně

Je to moc hezký nápad pořádat prohlídky historických objektů netradičně, v tomto případě večer a v noci. Všechno je tajemnější, záhadnější, pro někoho možná i trochu strašidelné. V sobotu 30. srpna se již poněkolkáté otevřely brány řady památek po celých Čechách. Po několika letech jsme „zůstali doma“ a vydali se v tento večerní čas na prohlídku místního barokního zámku. Známe ho mnoho let, mnohokrát jsme si ho prošli, a to nejen při jeho prohlídce, ale i při jiných akcích, které jsou zde pořádány. Dokonce jsem měla tu čest v těchto krásných prostorách působit i pracovně. Kdyby se mě někdo zeptal, kolikrát jsem tu byla, nebyla bych schopna to spočítat. A přesto tahle návštěva byla jiná...

Přivítala nás služka s pusou velmi prořízlou, která zejména děti potěšila nejen bonbonem, ale také teráriem s osmákem (pro nezavážené - to je taková jako myš, ne žák 8. třídy!), následovalo přijetí zámeckým pánem a jeho chotí s ochutnávkou zámeckého likéru. Návštěvníci byli vtipně

a nenásilně zataženi do „děje“, viděli nejen jednotlivé komnaty, ale byli prostřednictvím historických postav seznámeni s dobou a životem na zámku i v jeho okolí, se životem na Chlumecku v dobách minulých. Závěr prohlídky patřil nádherně nasvícenému mramorovému sálu a malému komornímu koncertu různých hudebních žánrů v zastoupení houslí a příčné flétny.

Děkuji, a myslím, že nejen sama za sebe, ale i za ostatní návštěvníky, správě zámku za hezký nápad, Štěpánovi, Báře, Filipovi a dalším, jejichž jména bohužel neznám, za téměř profesionální účinkování na hradozámecké noci. Byl to opravdu hezký, jeden z posledních prázdninových, večer. Jen si myslím, že by pro příště bylo vhodné k pozvání občanů našeho města a okolí využít našich Chlumeckých listů či městského rozhlasu, protože i když má chlumecký zámek své webové stránky, spousta Chlumečáků o téhle akci vůbec nevěděla a to je velká škoda.

Mgr. Milena Komárková

Vzpomínka na Jiřího Koláře

Letos 24. září si kulturní a umělecký svět připomene sté výročí narození básníka a výtvarníka Jiřího Koláře, který se stal celosvětově proslulým umělcem především díky svým jedinečným kolážím.

Jako obdivovatelé jeho básnické a výtvarné tvorby jsme s manželem navštívili rozsáhlou výstavu, která se v roce 1994 konala v nádherných prostorách pražského kubistického domu U Černé Matky Boží. Výstava byla prvním velkým průřezem Kolářovy výtvarné tvorby u nás, protože předchozí režim mu rozhodně nepřál a z uměleckých dějin se ho snažil buď zcela vymazat, nebo alespoň odsunout někam daleko na okraj. Už v letech 1952-1953 byl vězněn za kritiku komunismu ve sbírce Prométheova játra. A po podpisu Charty '77 mu sice bylo v roce 1979 umožněno vyjet na studijní pobyt do tehdejšího západního Berlína, ale už mu nebylo dovoleno se vrátit zpět. A tak žil i se svou manželkou Bělou od roku 1980 v Paříži a zde také v roce 1984 získal francouzské občanství.

Sama se tvorbě koláží věnuji, a tak na mě výstava hluboce zapůsobila. A to nejen kolážemi, ale také trojrozměrnými objekty polepenými nejrůznějšími texty, obrázky nebo jejich útržky. A začala ve mně zráť myšlenka, že bych se s autorem ráda potkala osobně, i kdyby to mělo být jen na pár minut. Jenže, jak na to? Při odchodu z výstavy jsem se zkusila u pokladny zeptat, zda by bylo možné od nich na Jiřího Koláře získat kontaktní adresu, na kterou by se mu dalo napsat. Paní pokladní byla zájmem evidentně potěšena a odkázala mě na pracovníky Národní galerie, kteří mi vyšli vstříc a pařížskou adresu Jiřího Koláře ochotně poskytli.

Napsala jsem tedy dopis se žádostí o osobní setkání, i když jsem si nedávala příliš nadějí. Bylo mi jasné, že se obracím na světově proslulého umělce, a pochybovala jsem o tom, že by se chtěl potkat s někým, kdo se snaží o podobné výtvořky a umělecky mu nesáhá ani po kotníky. Přesto jsem troufale k dopisu na ukázkou přiložila několik svých koláží. Jaké bylo moje překvapení, když jsem za pár týdnů dostala dopis s oslovením „milá kolegyně“, v němž s osobní schůzkou vřele souhlasil.

Domluvit si termín schůzky nebylo zrovna jednoduché, protože Kolářovi tehdy trávili většinu času v Paříži a do Prahy zajížděli jen několikrát do roka a pouze na pár dnů. Maily a mobily v té době byly neznámou věcí, a tak jsme vše domlouvali prostřednictvím dopisů. Ale podařilo se a s manželem nás čekalo setkání v domě Kolářova synovce v jedné klidné a tiché uličce pražského Podolí. Přivítal nás pán, jehož tvář jsem znala z fotografií a televizních reportáží v doprovodu své manželky Běly.

Od prvních okamžiků jsem si v přítomnosti Jiřího a Běly Kolářových připadala, jako bychom se znali už dlouhá léta. Jeho tichý a rozvážný hlas doprovázely šibalské plamínky, které mu skotáčily v očích. Strávili jsme s Kolářovými velice příjemné odpoledne. Jiří Kolář zavzpomínal na protektorátní období, kdy spolu s Jindřichem Chalupěckým založil legendární Skupinu 42, v níž však ještě nepůsobil jako výtvarník, ale jako básník. Také se zmínil o tom, jaké to bylo, když „jsme se sešli s klukama a řešili umělecké problémy“. Těmi kluky měl podle vlastních slov na mysli dva své umělecké kolegy - malíře Jana Zrzavého a spisovatele Bohumila

Hrabala. Ve vyprávění se dostal i k počátkům své výtvarné tvorby, které spadají do neblaze proslulého období 50. let. „Koláže se mi v té době dělaly moc dobře. Bohouš Hrabal totiž zrovna pracoval ve Sběrných surovinách, a tak mi nechával stranou obrázky, které se mi na to hodily“, usmíval se Kolář.

Nejvíce jsme si ale povídali o výtvarných technikách koláží, roláží nebo muchlází, z nichž mnohé jsou jeho vlastním vynálezem. Potěšilo mě, že krátce po našem setkání jsem z Paříže od Jiřího Koláře dostala balíček, který obsahoval francouzské vydání jeho knihy Slovník metod, v níž shrnul techniky koláží, které ve své tvorbě používal. V té době tato kniha ještě neexistovala v češtině a její pozdější české vydání je dnes beznadějně rozebráno.

Při loučení neopomněl Jiří Kolář zdůraznit: „A až pojedete někdy přes Paříž, určitě se zastavte. Bydlíme v příjemné čtvrti s nádherným výhledem na hřbitov Pere-Lachaise“. K návštěvě v Paříži bohužel nikdy nedošlo. Naše kontakty dál pokračovaly poměrně intenzivní korespondencí, kdy jsem Jiřímu Kolářovi posílala k nahlédnutí svoje vlastní koláže. Jiří Kolář je trpělivě prohlédl a občas upozornil na drobnou chybu. Dodnes obdivuji perfektní zrak, který mu i v pokročilém věku dovoľoval rozpoznat záměnu dvou uzoučkých a téměř shodných proužků v koláži. Za nejvyšší ocenění svých prací považuji jeho vlastní koláže, které mi věnoval.

Milý pane Jiří, do uměleckého nebo Vám posílám poděkování za nezapomenutelné přátelské setkání i za poskytnuté cenné rady k mé vlastní tvorbě.

Jana Baldíková

Moudra

Jan Werich

- ✘ Bůh stvořil člověka, ale nedal si to patentovat, a tak to teď po něm může dělat kdejaký blbec.
- ✘ Kdo víno má a nepije, kdo hrozny má a nejí je, kdo ženu má a nelíbá, kdo zábavě se vyhýbá, na toho vemte bič a hůl, to není člověk, to je vůl.

- ✘ Arogance je parukou k zakrytí duševní pleše.
- ✘ Hloupost se nedá fackováním vyléčit.
- ✘ Nad lidskou blbostí se nedá zvítězit. Ale nikdy se nesmí přestat proti ní bojovat.
- ✘ Nejhorší srážka v životě je srážka s blbcem. Blbce nikdy neusvědčíte z blbosti. Z takové srážky vyjdete vždycky jako největší blbec pod sluncem.

M. Permanová

První den ve škole



Základní škola v Chlumci nad Cidlinou zaznamenala v letošním školním roce, tak jako většina škol, silný ročník prvňáků. Otevíráme čtyři první třídy s celkovým počtem 91 žáků.

První den proběhlo slavnostní zahájení v tělocvičně školy. Program připravily paní učitelky společně se staršími žáky školy. Ukázalo se, kolik talentovaných a šikovných žáků ve škole máme, popřípadě už naši školu opustili. Rádi jsme přivítali významné hosty v čele s panem starostou Ing. Miroslavem Uchytilem, kterým jsme se pochlubili výzdobou školy a veškerými úpravami, které o prázdninách proběhly. Oddělení školní družiny jsou také plně obsazená, a proto jsme z kapacitních důvodů mohli přijmout pouze žáky 1. až 3. tříd.

Doufáme, že se všem žákům bude ve škole líbit, a přeje jim i všem pedagogům úspěšný školní rok.

Mgr. G. Masláková,
zástupkyně ředitelky ZŠ



VÝSTAVY STŘEDNÍCH ŠKOL

INFORMACE PRO RODIČE

V průběhu měsíce října se uskuteční výstavy středních škol na podporu volby povolání žáků 9. tříd základních škol. Společnost bon miroir s.r.o. Hronov se pořádáním těchto akcí zabývá již několik let. Generální záštitu nad přehlídkami přijali poslanci Parlamentu ČR a starostové měst Trutnova a Náchoda, pan Mgr. Ivan Adamec a pan Jan Birke.

Na výstavy je celkem přihlášeno více než 60 vystavovatelů, středních škol z východočeského regionu.

Generálním sponzorem je Česká spořitelna OP Hradec Králové. Hlavními partnery jsou ATAS elektromotory Náchod a.s., a Kongresové centrum ALDIS Hradec Králové. Partnery akce jsou Střední škola informatiky a služeb Dvůr Králové nad Labem, Střední průmyslová škola, SOŠ a SOU Nové Město nad Metují, Střední škola obchodu, služeb a gastronomie Hradec Králové a Jiráskova

turistická chata Dobrošov u Náchoda. Tisk Katalogu vystavovatelů zajišťuje grafické studio Střední školy propagační tvorby a polygrafie Velké Poříčí. Cílem akce je poskytnout žákům 9. tříd a jejich rodičům informace o nabídce oborové struktury všech typů středních škol pro školní rok 2015/2016.

Pro váš region je pořádána výstava

**PRO FUTURO - VÝSTAVA STŘEDNÍCH ŠKOL
REGIONU KRÁLOVÉHRADECKO
HRADEC KRÁLOVÉ, Kongresové centrum ALDIS
úterý 7. 10. 2014**

**Výstava je otevřena rodičům a veřejnosti
v den konání od 9 do 17 hodin.
Vstup je bezplatný!**



MATEŘSKÁ ŠKOLA BERUŠKA

www.msberuska-chlumec.cz

HURÁ DO NOVÉHO ŠKOLNÍHO ROKU

Tak a už je tu zase **ŠKOLA!** Žáci usedli do lavic a z naší mateřské školy se ozývají štěbetající hlásky. Ráda bych poděkovala kolektivu MŠ Beruška za milé přijetí, dvouměsíční spolupráci a perfektní přípravu školního roku.

O prázdninách se jako každý rok u nás nezahálelo. Tímto děkuji také zřizovateli MŠ Beruška, kterým je Město Chlumec nad Cidlinou, za spolupráci a vstřícnost. Ve školce byly vyměněny staré plynové kotle za nové, prováděly se drobné úpravy kuchyně - výměna elektrických vypínačů a zásuvek a výměna dlažby ve skladu. Na školní zahradě máme nově natřené průlezky pro děti. Část interiéru mateřské školy byla nově vymalována, paní učitelky se postaraly o výzdobu jednotlivých tříd i společných prostor. Vše bylo připraveno na zahájení nového školního roku a celý kolektiv MŠ Beruška se těšil na rozzářené oči dětí, jejich úsměvy a na spolupráci a spokojenost rodičů.

Do nového školního roku máme naplánováno mnoho zajímavých akcí pro děti a zároveň pro rodiče s dětmi. Určitě se budete dobře bavit a odnesete si krásné obohacující zážitky.

Cílem kolektivu MŠ Beruška je vytvořit takovou mateřskou školu, která se stane místem společného radostného setkávání dětí, pedagogů a ro-

dičů, místem, na které mohou mít děti ty nejlepší vzpomínky a zážitky. Prioritou pro mě bude snaha vnést mezi kolektiv mateřské školy pohodu a optimismus, který se přeneše jak na děti, tak rodiče.

Je pro nás velmi důležité nadále podporovat a rozvíjet vše, v čem je školka úspěšná, a nabízet specifické možnosti mateřské školy Beruška, úzce spolupracovat s rodiči, zřizovatelem i širší veřejností.

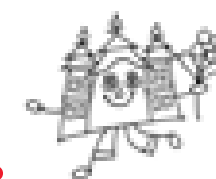
Krásný a teplý podzim všem!

Za MŠ Beruška

Mgr. Radka Skořepová
ředitelka školy



PŘÍRODA JE BAREVNÁ, ŠKOLKA UŽ NÁM ZAČÍNÁ...



Naše mateřská škola se nachází na nejhezčím místě ve městě - v sousedství zámecké zahrady. Podle její polohy dostala i současný název: MŠ U Zámku. Čtyřtřídní škola byla postavena ze sdružených finančních prostředků chlumeckých podniků a její provoz byl zahájen 1. 9. 1980, kdy mateřskou školu převzal největší ženský závod PLEAS. Ani se nechce věřit, že od tohoto data navštěvovalo školu už přes jedenáct set dětí. Někteří jen jeden rok, většina však tři až čtyři roky.

V uplynulých letech prošla MŠ U Zámku celkovou rekonstrukcí. Došlo k výměně oken, dveří, jedna budova byla zateplena. S novou fasádou získala škola zcela nový ráz. Je zde velká a pečlivě udržovaná zahrada, kterou s dětmi vel-

mi rádi využíváme. Třídy máme bohatě vybaveny nejrůznějšími didaktickými pomůckami a hračkami, které napomáhají rozvoji tvořivosti, sebedůvěry, podněcování zájmu o získávání nových informací a k přípravě dětí na bezproblémový vstup do školy.

I letos - stejně jako v předchozích letech - máme pro „naše děti“ připraveno mnoho zábavných akcí i činností, některých z nich se mohou zúčastnit i se svými rodiči.

Věříme, že všem 110 dětem, které od 1. září nastoupily do naší školky, se u nás bude líbit a naučí se zde vše potřebné. Vždyť jak napsal spisovatel a filozof Robert FULGHUM - „Všechno, co potřebuji znát, jsem se naučil v mateřské škole.“

kolektiv MŠ U Zámku



Humor

Ptá se policista řidiče: „Jak jsi mohl tak opilý sednout za volant?“ „No prosím těžce, ale kamarádi mi pomohli.“

Policajt běží k rybníku a křičí: „Připravte si peníze na pokutu, v rybníce je zákaz koupání!“ Nad hlavou se objevi-

la hlava a vykřikla: „Já se nekoupu, ale topím!“ „Promiňte, to není zakázané,“ řekl policajt a odebral se pryč.

Potkali se dva policajti: „Představ si, včera jsem viděl, jak přejeli kominika!“ „To je hrozný, už ani na střeše si není člověk jistý.“

M. Permanová

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE, Chlumec n. Cidl.

ul. 9. května 198, ☎ / fax: 495 485 357, www.ddmchlumec.net



NABÍDKA AKCÍ NA MĚSÍC ŘÍJEN 2014

- 4. 10. sobota Drakiáda - XX. ročník**
Příznivci větrného počasí a pouštění draků si mohou přijít změřit své síly. Soutěžit můžete s drakem vyrobeným i zakoupeným. Ukázka modelů členů LMK. Vítězové v každé kategorii obdrží drobné odměny.
Začátek: od 14.00 hodin - penzion Alwin.
Startovné: 30,- Kč

- 10. 10. pátek Výroba náramku**
Tvořivá dílna s Vladkou Jílovcovou. Děti si vyrobí náramek z koženky a vyzdobí si ho korálky. Vhodné pro děti od 2. tříd a další zájemce.
Čas a místo: 15.30 - 17.30 hodin, klubovna DDM (budova Občanského centra)
Poplatek: 40,- Kč (v ceně je zahrnut materiál), s sebou přezůvky
Přihlásit se můžete přímo v DDM nebo telefonicky do 8. 10. 2014.

PODZIMNÍ PRÁZDNINY

- 27. 10. pondělí GT klub pro děti**
Určeno dětem od 1. do 9. třídy. Dopoledne - kreativní tvorba, odpoledne dle zájmu - stolní fotbal, pc hry, Xbox 360 Kinect, hry venku. Oběd + pití pro děti zajištěno.
Čas a místo: 8.00 - 15.00 hodin, GT klub DDM
S sebou: přezůvky, sportovní oblečení
Poplatek: 70,- Kč (v ceně je zahrnut materiál a oběd)
Přihlásit se můžete přímo v DDM nebo telefonicky do 22. 10. Poplatek za akci uhradíte ve dnech 15. 10. a 22. 10. přímo v DDM.

- 27. 10. pondělí Potáborové setkání**
LT Tajemství pána pokladů 2014
Určeno dětem, které s námi prožily tábor v Novém Hrádku. Budete si moci prohlédnout a objednat fotografie z tábora, zhlédnete video z tábora. Čeká vás i malé táborové soutěžení. Těší se na vás praktikanti a dospěláci z tábora. Drobné občerstvení zajištěno.
Čas a místo: 13.00 - 14.30 hodin, klubovna DDM
S sebou: přezůvky, flash na foto z letního tábora

- 29. 10. středa Zájezd do AQUACENTRA v HK + kino**
Zájezdu se mohou zúčastnit děti od 1. do 9. třídy a další zájemci. Film - dle nabídky kina, program ještě není zveřejněn.
Sraz: v 9.15 hodin na vlakovém nádraží v Chlumci n. C., návrat v 16.09 nebo v 16.28 hodin.
Poplatek: děti do 14 let = 250,- Kč, děti nad 15 let = 285,- Kč. S průkazkou ČD děti do 14 let = 210,- Kč, děti nad 15 let = 245,- Kč. V poplatku je zahrnuta jízda vlakem, vstupné do bazény na 2 hodiny a vstupné do kina.
S sebou: plavky, ručník, jídlo a pití na celý den, kapesné dle uvážení rodičů, kartičku zdravotní pojišťovny.
Přihlásit se můžete přímo v DDM nebo telefonicky do 22. 10. Poplatek za zájezd uhradíte ve dnech 15. 10. a 22. 10. přímo v DDM.

NABÍZÍME:

Zimní tábor 2015
(jarní prázdniny) - 8. - 13. 3. 2015,
Dolní Mísečky

Pro děti od 2. třídy do 18 let, které mají sjezdové lyžařské vybavení nebo snowboard. O děti se postarají kvalifikovaní instruktoři lyžování a snowboardingu.

Přihlásit se můžete nejdříve do 14. 11. 2014. Přihlášku najdete na webových stránkách DDM od 6. 10. 2014. Zájemci neváhejte, kapacita chaty je omezena.

Přihlášky na zájezdy, informace:

Pondělí, středa: 9.00 - 17.00 hodin
budova Občanského centra
(přestávka 11.30 - 12.30 hod.)
Středa: 9.30 - 10.00 hodin,
sborovna 2. stupně ZŠ

www.ddmchlumec.net



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE, Chlumec n. C., ul. 9. května 198, ☎ / fax: 495 485 357, www.ddmchlumec.net



pořádá kurz pro těhotné ženy a rodiče s malými dětmi

MASÁŽE DĚTÍ A KOJENCŮ



Obsah kurzu

Kurz je rozdělen do tří na sebe navazujících lekcí, každá lekce trvá 60 - 90 minut (dle nálady miminek a maminek). V průběhu kurzu se naučíme masírovat děťátko od hlavičky k patě, seznámíme s účinky a využitím masáže, naučíme se protikolikovou masáž, seznámíme se s účinky aromaterapie a muzikoterapie a jejich využitím během masáže. Dále se naučíme nové písničky a básničky, které nám i dětem celou masáž ještě více zpříjemní.

Účinky masáže

Dítěti masáž přináší radost, uvolnění a zklidnění, napomáhá odstranění úzkosti a nervozity. Prohlubuje se vazba mezi rodiči a dítětem, dochází k navázání neverbální komunikace. Dítě se učí relaxovat, soustředit, lépe spolupracuje a usíná, je odolnější vůči nemoci. Masáž podporuje trávení, pomáhá odstranit kojenecké koliky. Odstraňuje poporodní trauma, pozitivně ovlivňuje děti se specifickými poruchami učení (dyslexie, dysgrafie, dyskalkulie), ADHD či ADD, některými formami Downova syndromu a autismem. Zlepšuje stav astmatiků, alergiků a ekzematiků.

Termíny

konání kurzu

Začátek kurzu je v pondělí 13. října 2014 od 9.30 hodin, další lekce každé další pondělí.

Cena kurzu

1000 Kč/3 lekce (v ceně kurzu jsou masážní a éterické oleje, materiály potřebné k masáži)

Platba hotově v DDM. Uzávěrka přihlášek a plateb je 9. 10. 2014.

Místo konání kurzu

Učebna Klubička v DDM. Kurz se otevírá při minimálním počtu 3 účastníků.

Přihlášky zasílejte na e-mail: koulova@ddmchlumec.net

Bližší informace: lektorka Mgr. Eva Šupčíková,
tel. 737 671 247, e-mail: info@aktivni-rodicovstvi.cz,
www.aktivni-rodicovstvi.cz.



Inzerce

Vzpomínka na letní tábory pořádané Domem dětí a mládeže v Chlumu n. C.

Léto je již nenávratně pryč a s ním i dobrodružství a prázdninové hrátky, které děti zažily na táborových pobytech s domem dětí a mládeže. Letos se nám podařilo uspořádat čtyři tábory.

Hned první den prázdnin odjelo 41 dětí do areálu Penzionu Hrádek, který leží v krásném prostředí lesů a luk při



Tajemství pána pokladů

úpatí Orlických hor. Je to úžasné místo jako stvořené k rekreaci a dovádění v přírodě. Společně jsme si tam užili krásné chvíle ve společnosti tří královských družin, které zdolávaly řadu různých úkolů, aby tak získaly indicie k rozluštění Tajemství pána pokladů. Po jeho odhalení se děti vydaly v závěru pobytu hledat slibovaný poklad. Kromě her a soutěží jsme také vyrazili na pěší výlet na zříceninu hradu Frymburk, kde nás kromě prohlídky čekalo i pozvání majitele hradu do soukromého hospodářství s domácími zvířátky. Na dalším výletě do náhodského zámku se dětem nejvíce líbili zámečtí medvědi Ludvík a Dáša. Velkým zážitkem pro všechny byla návštěva sokolníka s ukázkou cvičených dravých ptáků. Ti nejodvážnější si dokonce mohli zkusit vzít pošťolku nebo orla na vlastní ruku. Opravdu překrásné bylo mládě výra velkého. V závěru tábora se počasí zlepšilo natolik, že jsme se i vykoupli a uspořádali závody na gumových člunech. Bylo nám všem společně moc dobře, určitě budeme mít na co vzpomínat.



Lanové centrum v Hradci Králové

Další pěkný tábor připravili rybáři, kteří se v červenci vypravili rybařit na přehradu Orlík v jižních Čechách. V srpnu se pak uskutečnily dva pobyty, tábor Kobliha se vypravil opět do Svaté Kateřiny a judisté znovu do Orlického Záhoří na chatu Perla. O dojmy z těchto pobytů se s námi všemi podělili v článkách těchto Chlumeckých listů jejich vedoucí.

Letos dům dětí a mládeže reagoval na poptávku rodičů a uspořádal ne jeden, ale již dva běhy příměstských táborů, které se uskutečnily během posledních dvou srpnových týdnů. Program byl pestrý, každý týden jiný, tak aby se děti mohly zúčastnit obou běhů. Děti si tedy mohly užít nejen program v DDM a Chlumu, ale pětikrát také vyrazily na celodenní výlet za hranice města. Pouze plánovaný cyklovýlet do hřebčiny v Kolesách překazil déšť, kola jsme tedy vyměnili za autobus a ještě jsme si zpestřili procházku lesem z Újezda do Koles sběrem hub. Program tábora byl tedy bezesbýtku splněn a dětem i rodičům se, podle jejich reakcí, líbil.

Jsem velice ráda, že se letošní pobyty uskutečnily bez komplikací a úrazů a že si je nejen děti užily. Celkem se po-

bytových táborů zúčastnilo 158 dětí, příměstských táborů 54. Ráda bych poděkovala především všem obětavým vedoucím. Za finanční podporu děkuji místní rybářské organizaci.

Jitka Koulová
Ředitelka DDM

Tábory byly realizovány i za finanční podpory Královéhradeckého kraje.



Letní rybářské soustředění „Orlík 2014“



Vyvrcholením konce školního roku bylo rybářské soustředění. Tentokrát nás uvítalo překrásné prostředí Orlické přehrady v Červené nad Vltavou. Trochu nás strašily zprá-

vy od rybářů, že letos na Orlíku ryby neberou, ale našťastí to pravda nebyla. Každý z nás chytil nějakou rybičku. Samozřejmě někdo více a někdo méně. Bylo to hlavně v rybářských zkušenostech. Chycení byli sumci, kapři, líní, karasi, tloušti, jeseni, boleni, okouni, ježdíci, proudníci, plotice, cejní, oukleje a dokonce i rak.

Vzhledem k velmi teplému počasí jsme okupovali také místní bazén. Z ostatních aktivit se asi nejvíce dětem líbil minigolf se šesti drahami a projížďka motorovým člunem po přehradě. Některé děti se svezly psím spřežením atd. Prostě úžasný týden na „Orlíku“.

Na závěr velké poděkování za finanční příspěvek od ČRS Chlumeck nad Cidlinou a firmě Kláro za odvoz veškerého vybavení tábora a zavazadel.

František Langr
vedoucí tábora

KOBLIHA 2014

Letošní tábor jsme si užili opět v romantickém údolí ve Svaté Kateřině obklopeni krásnou přírodou se lvem Alexem, velbloudy a opicemi. Společně s kamarády jsme se naučili něco z táborových dovedností, zazpívali si u táboráku a hlavně nasbírali spoustu zážitků. Hráli jsme si na louce, v lese i ve vodě, lezli po skalách, vyráželi jsme na výlety a i když sluníčko nesvítilo vždycky, náladu nám to nezkažilo. Diskotéky, soutěže, překvapení pro mládež a dobrá parta dělá



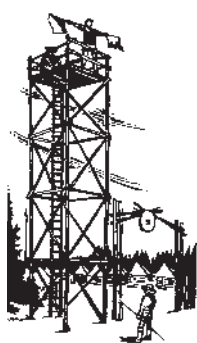
ze 14 dní strávených spolu tak trochu výlet na jinou planetu. Na pohádkovou planetu KOBLIHA, ze které se nikomu nechce vracet domů do reálného světa. Děkujeme proto vám všem, kteří se na vzniku této úžasné planety podíleli. A jestli si někdo myslíte, že si vymyslím, pojedte příště s námi a uvidíte sami.



Tábor KOBLIHA je organizován Domem dětí a mládeže Chlumeck nad Cidlinou za podpory Královéhradeckého kraje. Více informací najdete na www.ddmchlumec.net.

Mgr. Vladan Kárník

Inzerce



SKAUTSKOU STEZKOU



ŘÍJEN –
„MĚSÍC PADAJÍCÍHO LISTÍ“

Podzim změnil barvy přírody připravující se na zimu. Je krásný čas na výpravy a posezení u hřejícího ohně...

MEZINÁRODNÍ SETKÁNÍ SKAUTŮ

Stovka skautů ze střední Evropy se sjela do českých Doks na mezinárodní skautské setkání a mezi nimi jsme byli i my.

700 mladých lidí ve věku 12 - 17 let z Česka, Slovenska, Polska, Maďarska, Taiwanu, Ukrajiny, Gruzie, Holandska a dalších zemí se sjelo od 3. do 9. 8. do českých Doks na mezinárodní skautské setkání, tzv. Jamboree (Jedná se o složeninu svahilského přátelského pozdravu jambo a slova coroboree, pocházejícího z domorodých australských jazyků, které znamená „slavnostní setkání“). Letos s mottem „Prepared for the future“. Oficiálním jazykem jamboree je angličtina a pořádá se každé dva roky. Tradice střeoevropských jamboree začala již v roce 1997 v Praze. Hlavním smyslem je navazování přátelství a sdílení mezinárodních zkušeností. Zároveň skauti ukazují celému světu to, co už chtěl zakladatel Baden-Powell: přátelství všech lidí bez rozdílu pohlaví, národnosti, jazyka nebo vyznání.

telství všech lidí bez rozdílu pohlaví, národnosti, jazyka nebo vyznání.

„Central European Jamboree 2014 je akcí otevřenou směrem do budoucnosti. Zajímá nás vývoj nových technologií i možnosti přežít bez technického vybavení. Chceme diskutovat o ekologických problémech i výzvách současné společnosti. Baví nás přemýšlet o tom, jaká bude další cesta našich osobních životů,“ popisuje za organizační tým Veronika Cupalová.

Kromě anglických přednášek, workshopů a diskuzí s volanými odborníky byl pro účastníky připraven tzv. festival kultur - jedinečná příležitost navštívit stánky jednotlivých zemí a okusit něco z jejich kultury, zvyků, jídelníčku. Na hlavní scéně zástupci také prezentovali budoucnost své země. Mimo to probíhaly hry, sporty či umělecké dílny.

„Cílem skautských jamboree je, aby především mladí lidé aktivně diskutovali aktuální globální problémy a společně sdíleli možnosti jejich řešení, poznávali cizí kultury, navazovali přátelství a reprezentovali Českou republiku v dobrém světle,“ dodává Josef Výprachtický, starosta Junáka - svazu skautů a skautek ČR.

Na setkání skautů nechyběli ani zástupci ze střediska Černého havrana v Chlumu nad Cidlinou. Využili návštěvního dne, kdy bylo jamboree otevřeno pro všechny, a jeli okusit atmosféru mezinárodního skautingu. Jaké to bylo? Odpověď je zachycena na fotkách a stručné slovní vyjádření - třeba takto: INSPIRACE, MOTIVACE, ODMĚNA.

Jára Šandová - B.J.



SKAUTSKÝM SVĚTEM

Události:
Česká rada dětí a mládeže. Předsedou ČRDM na další tři roky byl opět zvolen

Aleš Sedláček. Mezi jedenácti členy představenstva ČRDM jsou i dva členové Junáka - Jan Cieslar-Scott a Zuzana Vaněčková-Hippo.

Výročí:
28. říjen 1918 - vznik Československa. Nezapomeň-

me v den 96. výročí vzniku samostatné Československé republiky na ty, kteří se zasloužili o naši svobodu.



MOUDRA

„Nepříjemnosti, které ho potkají, nebude dobře snášet ten, kterému nebylo nikdy nic odepřeno, komu starostlivá matka vždy utřela slzy, o kterého se vždy staral vychovatel.“

Seneca

Skončily prázdniny, začal školní rok a dnešní tisícileté „moudro“ je určeno rodičům, kteří nahrazují svoji osobní péči o výchovu potomků luxusem všeho možného i nemožného. Dnes již víme, že není správné vychovávat děti „jako v bavlnce“ - ale chováme se tak? Vždyť je přece daleko snazší koupit počítačové hry, než si společně vyjet na vodu!

Seneca (mladší) Lucius Annaeus (asi 4 př. n. l. - 65 n. l.) - známý filozof, básník, spisovatel a politik. Syn rétora Seneky Staršího. Narodil se v Cordubě (dnes Córdoba) v Hispanii (dnes Španělsko). Za císaře Caliguly se stal v Římě senátorem, za vlády Claudia byl vypovězen do vyhnanství na Korsiku. Později se stal vychovatelem budoucího císaře Nerona.

Skautskou stezku připravil bratr Vlad. Köhler-Mika



NOVÁČKY PŘIJÍMÁME DO TĚCHTO DRUŽIN:

- ✓ TRPASLÍCI – smíšený oddíl, od 5 do 6 let
- ✓ BERUŠKY – dívčí oddíl, od 7 let (školáci)
- ✓ STOPAŘI – chlapecký oddíl, od 7 let (školáci)
- ✓ ŽABÁCI – chlapecký vodácký oddíl od 7 let
- ✓ HÁDATA – smíšený oddíl, od 11 let

VÍCE NA TELEFONU:

- ✓ Applová Věra – 731 546 704
- ✓ Kopecká Eliška – 775 685 931

www.junak-chlumeck.wz.cz

Co získá dítě v oddíle?

- ✓ Najde kamarády, z nichž se stanou přátelé na celý život.
- ✓ Bude mít dostatek přirozeného pohybu a pobytu v přírodě.
- ✓ Naučí se samostatnosti, ale i práci v týmu, fungování v kolektivu, zodpovědnosti za sebe i druhé.
- ✓ Získá praktické dovednosti, které se budou v životě hodit.
- ✓ Zažije mnohá nezapomenutelná dobrodružství – mezi dětmi různého věku, které se vzájemně učí a předávají si své znalosti a zkušenosti.

Co získá „skautský“ rodič?

- ✓ Najde pro své dítě bezpečný kolektiv a dobrou partu, která dokáže přijmout dítě se jeho přednostmi i nedostatky.
- ✓ O jeho dítě se postarají vedoucí, kteří jsou náležitě vzdělávání a mají praxi v práci s dětmi.
- ✓ Zajistí dítěti finančně nenáročný tábor – navíc s vedoucími i dětmi, které zná.
- ✓ Dopřeje si pár volných víkendů, když je dítě na výpravě.

softbal – batikování – pečení vlastního chleba – společný tábor s cizinci – velké strategické hry – víkend na kánoích – zpívání s kytarou – pomoc postiženým – brigáda na povodních – frisbee – tancování – internet – lezení a slaňování – sázení stromků – cyklovýlet – expedice do zahraničí – divadelní představení pro kamarády

Nechte své dítě vyrůst ve skautu!

www.junak-chlumeck.wz.cz

90. výročí založení ZO ČSCH Chlumeck nad Cidlinou

ZO Chlumeck nad Cidlinou v letošním roce slaví devadesát let svého trvání. Chtěl bych vás proto seznámit s historií i současným působením organizace.

Prvním předsedou organizace byl zvolen Mgr. Emil Černý, který s několi-

ka nadšenci, bratry Kazdovými, přítelem Duškem, Matějkou a dalšími, uspořádal již v roce 1926 první výstavu zvířectva. Finančně dopadla úspěšně. V pořadí druhou výstavou byla krajská výstava pořádaná v roce 1928. Finance ziska-

né z výstav daly možnost vyrobit klece, které slouží do dnešních dnů. Nově vzniklý spolek začal pravidelně pořádat výstavy až do začátku 2. světové války. Na počátku války čítal spolek až 140 členů, ale činnost spolku se postupně během válečných let zastavila. Po skončení války zbylo pouze 32 členů, organizace se začala potýkat s problémy a její činnost byla velmi omezena. Až v roce 1951 byl zvolen nový předseda, přítel Janeček, který vystřídal válečné a poválečné předsedy Ryngla a Vaňka. Kolektiv, který se nově vytvořil kolem přítele Janečka, opět začíná pořádat výstavy v Dělnickém domě (dnešním Klicperově domě), členy jsou např. př. Beran, Bažant, Fiala, Vošoust, Hála a další. Roku 1954 získávají chlumečtí chovatelé do nájmu skladiště, kde museli odpracovat spoustu hodin, aby se měli kde pravidelně scházet. Od roku 1955 se začaly pravidelně v neděli konat holubí trhy, setkávali se tu milovníci holubů ze širokého okolí. Za předsednictví př. Janečka získávali chovatelé i celostátní úspěchy. Př. Mařata a Teichman se stali Mistry ČSSR v chovu holubů u plemene Koburský skřivan. Od roku 1965 se stal předsedou př. Vošoust.

Rozmach ZO ale začíná až s novým předsedou př. Fr. Fialou ml. V roce 1968 se v hlavách výboru zrodil nápad mít svůj vlastní areál. Plán to byl odvážný, dnešním pohledem skoro nemožný. Postavit halu, která bude sloužit výstavám i v zimním období. A tak chovatelé, místo aby pracovali doma, obětovali každou volnou chvíli výstavbě vlastního areálu. Hala byla otevřena současně s první pořádanou výstavou roku 1975. Rád bych představil alespoň některé členy: v první řadě předseda Fr. Fiala ml. odpracoval přes tisíc hodin a ostatní ne o mnoho méně - př. Fiala st., Budský, K. Tuček, J. Tuček, Chaloupecký, Kostka, Drahokoupil, Číža, Vácha, Vytlačil, Vosáhlo a další. Tímto činem si př. Fiala zasloužil pamětní medaili a diplom I. stupně.

Členové organizace se pravidelně zúčastňovali okresních i celostátních výstav, dodávali násadová vejce do lhní

ve Smidarech, Suché a dále zvelebovali vlastní areál. Roku 1984 se předsednictví ujal J. Vosáhlo a funkci předsedy vykonává dodnes. Členů z velké části ubylo, kdy starí odcházeli a noví nepřicházeli. Nyní organizace čítá 17 stávajících a dalších 7 nových, mladých chovatelů. Rád bych vzpomněl i na ty, kteří v posledních letech odešli - př. Miloš Valenta - výborný chovatel holubů, drůbeže, př. Budský, Kostka - šlechtitel holubů Káníků, Zd. Fiala, K. Tuček, Číža, J. Knytl, J. Komárek ze Štíty - výborný chovatel holubů, Drahokoupil, P. Urban, Vavřínek st., Věříš, otec a syn Strnado-
vi a další.

ZO Chlumeck n. C. je stále činná, obesílá výstavy v okrese i celé repub-

lice, pořádá výstavy o posvícení a prodejní výstavy drobného zvířectva. Dále umožňuje a podporuje pořádání celostátních výstav plymtek, holubů, lysek a čejek. Zkrátka se sem sjíždějí chovatelé z celé republiky.

Rád bych ještě připomněl nedávné uskutečnění přehlídky v červnu konané právě k 90. výročí založení ZO v Chlumu-
ci n. C. Červnová přehlídka byla nasměrována především k těm nejmladším. K vidění byla především domácí zvířata, ukázky základů kynologie, králičí hop, kde králíci skáčí přes připravené překážky. Přehlídku navštívilo téměř 700 nadšených dětí z MŠ, ZŠ z Chlumu-
ce a blízkého okolí. Vysoká návštěvnost nám udělala velkou radost, tímto bych

chtěl oslovit případné zájemce o chovatelství, aby vstoupili do našich řad a společně s námi si předávali cenné rady, ale i radost z chovatelských úspěchů, neboť chovatelství je věc ušlechtilá, krásná, záslužná přinášející užitek do domácností především v podobě vajec a masa.

Na závěr bych rád poděkoval vedení města Chlumeck nad Cidlinou, které nám každoročně vypomáhá s výrobou katalogů na výstavy i finančně. Poslední dík patří i MVDr. Konášové, která se stará o dobrý zdravotní stav našich vystavovaných zvířat.

Za ZO ČSCH Chlumeck nad Cidlinou
Miroslav Urban

Dostih Angličanů proti Američanům v den Velké pardubické!

Přímo v den Velké pardubické se uskuteční atraktivní dostihy sprinterů v cílové rovině na 1/4 míle přímo před tri-

bunami. Máte jedinečnou možnost vidět nejrychlejší koně na 400 metrů, a to dne 12. října 2014 na dostihovém závodisti Pardubice.

Tohoto rychlého dostihu se pravidelně účastní i klisna od Chlumu nad Cidlinou, která vozí děti ze škol a školek a také handicapované. Přijďte ji všichni podpořit dne 12. 10. na pardubické závodisti. Poly startuje pod svým jménem: **GLOSSY LITTLE ANGEL PROVET.**



Další informace rádi poskytneme na irpla@seznam.cz, <http://www.ranch-ir.cz/dostih-na-14-mile-zavodiste-pardubice>, 603/570056.

Inzerce

Inzerce

Pohlazení po duši

Vedení Domova důchodců v Palackého ulici v Chlumci n. C. projednalo s panem starostou města povolení k prohlídce nového koupaliště pro obyvatele DD. Dlouho jsme čekali, protože zrovna přišlo období chladna a dešťů. Ale dočkali jsme se na konci srpna. Již ráno se ukázalo trochu sluníčka, které přineslo pěkný den. Sestřičky nás „nalodily“ do auta a jelo se zhlédnout tu krásu, o které jsme dosud jen

slyšeli. A byli jsme opravdu překvapeni. Prošli jsme celý areál, nahlédli do čisté vodičky bazénu, okoukli nové chatičky i ostatní zařízení. A musíme říct, že tento areál je chloubou našeho města i celého okolí. Bylo to pohlazení po duši. Zavzpomínali jsme si přitom na naše brigády při výstavbě původního koupaliště. A byli jsme tehdy na to hrdí, že můžeme být „při tom“. Ale ta dnešní nádhera se přece jen nedá srovnávat. Škoda, že již nemůžeme být návštěvníky koupaliště a vychutnávat si to nádherné prostředí. Snad to ocení ti mladí, přejeme jim to.

Obyvatelé DD



Pozvánka na podzimní výstavy

Zveme Vás srdečně na výstavy výrobků klientů Domova V Podzámčí, které se konají:
kde: v Palackého ulici a v Říhově ulici




kdy: 3. října 2014 (pátek), od 10.00 do 16.30 hodin.
Přijďte si pořídit něco na podzimní výzdobu u vás doma

Hledáme dobrovolníky do sociálních služeb

- Buďte společníky u lůžka a na procházkách
- Doprovázejte k lékaři
- Pomáhejte nám s péčí o zahradu a květiny
- Připravujte s námi hry a společenské akce
- Získejte pro sebe zkušenosti a kus dobré práce

Více na www.podzamci.cz

Pokud hledáte zaměstnání, musíme Vás zklamat, nejedná se o činnost za odměnu.

Inzerce

Otevření děkanského kostela sv. Voršily

Rád oznamuji, že každý den je od rána 8.00 hod. až do večera do 18.00 hod. zpřístupněn pro všechny zájemce děkanský kostel sv. Voršily, a to vchodem pod věží. Prostor loď kostela je chráněn bezpečnostní mříží. V prostoru pod věží kostela jsou v rámci projektu „Dědictví našich předků“ od MAS Společná Cidlina vystaveny panely o „Zvonařství v Čechách.“

Děkuji panu starostovi a Městské policii, že se nyní neparkuje před vchodem do kostela, aby se návštěvníci kostela nemuseli složitě vyhýbat zaparkovaným automobilům.

Svatohubertská bohoslužba

V sobotu 4. října 2014 se bude rámci 21. Svatohubertských (mysliveckých) slavností konat v děkanském kostele sv. Voršily v Chlumci n. C. od 17.00 hod. Svatohubertská zpívaná a troubená mše svatá. Bohoslužbě bude předsedat pan biskup Josef Kajnek. Všichni jste srdečně zváni!

Pavel Seidl

Inzerce

CÍRKEV ČESKOSLOVENSKÁ HUSITSKÁ V CHLUMCI N. C.
VE SPOLUPRÁCI S ZO ČSBS V CHLUMCI N. C.



SI DOVOLUJE
POZVAT
NA SLAVNOSTNÍ
BOHOSLUŽBU

**K 1079. VÝROČÍ ÚMRTÍ
SV. VÁCLAVA**
A OSLAV DNE ČESKÉ STÁTNOSTI,
KTERÁ SE BUDE KONAT
**DNE 28. ZÁŘÍ 2014 OD 9.00 HOD.
V HUSOVĚ SBORU V CHLUMCI N. C.**
KLICPEROVO NÁM. 75

PO BOHOSLUŽBĚ BUDE NÁSLEDOVAT PIETNÍ AKT
U SOCHY SV. VÁCLAVA NA KLICPEROVĚ NÁM.

Náboženská obec
Církve československé husitské
v Chlumci n. C.



zve na
**Bohoslužbu
DÍKŮVZDÁNÍ,**

která se bude konat
dne 5. října 2014 od 9.00 hod.

v Husově sboru v Chlumci nad Cidlinou,
Klicperovo nám. 75

Součástí bohoslužby je žehnání lidu i úrodě.

Zprávy FK Chlumec n. C.

S novou sezonou zabydlujeme nové kabiny a bojujeme o první body.

Muži „A“

trenér: Petr Hrabík
realizační tým: Ladislav Heger, Martin Volný



FK Chlumec n. C. - RMSK Nový Bydžov	1:1
(Kraus, PK 2:4)	
Rychnov n. Kn. - FK Chlumec n. C.	3:1
(Veselský)	
Kratonohy - FK Chlumec n. C.	4:1
(Veselský)	
FK Chlumec n. C. - Slavia HK	0:2
Olympia HK - FK Chlumec n. C.	3:2
(Beneš, Sabo)	

Muži „B“

trenér: Pavel Berger, Josef Hladík
realizační tým: Jaroslav Koza



FK Chlumec B - Kratonohy B	2:1
(Hartman, Hanuš)	

Stěžery - FK Chlumec B	2:2
(Doseděl, Tichý)	

FK Chlumec B - Třebeš B	0:3
--------------------------------	------------

Nový HK B - FK Chlumec B	2:2
(Myška, vlastní)	

Garda

trenér: Zdeněk Mikšovský
realizační tým: Josef Hladík, Josef Strnad

SG Nový Bydžov - SG Chlumec n. C.	6:0
--	------------

SG Hořice - SG Chlumec n. C.	3:6
(Volejník 2, Křovina 2, Morávek, Szabo)	

Dorost starší

trenéři: Milan Černý, Tomáš Lukeš,
Josef Strnad

Solnice - FK Chlumec n. C.	5:1
(Živný)	

FK Chlumec n. C. - Vrchlabí	1:3
(Staněk)	

Smiřice/Jaroměř - FK Chlumec n. C.	1:4
(Soukup 2, Šusta, Hospodka)	

Dorost mladší

trenéři: Milan Černý, Tomáš Lukeš,
Josef Strnad

FK Chlumec n. C. - Broumov	2:2
(Švarc 2, PK 6:7)	

Vrchlabí - FK Chlumec n. C.	2:4
(Švarc 2, Hanuš, Dašek)	

Dobruška - FK Chlumec n. C.	0:6
(Hanuš, Hubený 3, Švarc 2)	

Žáci starší

trenéři: Martin Fírbacher, Petr Kycelt,
Tomáš Hrabík

FK Chlumec/RMSK NB - Broumov	4:3
(Suchánek 3, Vítek)	

Vrchlabí - FK Chlumec/RMSK NB	2:4
(Cholasta 3, Žahourek 2, Špinka)	

Žáci mladší

trenéři: Vladan Kárník, Zdeněk Kříž, Michal Jansa,
Tomáš Vlasák, Kamil Mlynář

Chlumec/RMSK - Třebeš	6:1
(Formánek 3, Kříž 2, Dvořák)	

Chlumec/RMSK - Rychnov n. K.	4:1
(Dvořák 2, Jelínek, Šimon)	

Chlumec/RMSK - Hořice	1:1
(Formánek)	

Chlumec/RMSK - Nová/St. Paka	8:0
(Řezáč 3, Jansa, Formánek, Kopřiva, Kárník, Dvořák)	

Chlumec/RMSK - Vrchlabí	4:1
(Kříž V. 2, Mandát, Formánek)	

Přípravka starší

trenéři: Michal Semenec,
Libor Schmidt

Přípravka mladší

trenéři: Martin Fírbacher,
Petr Staněk

Přípravka mini

trenéři: Jitka Křížová

Za FK Chlumec n. C.,
Mgr. Vladan Kárník

Omlouváme se všem autorům. Příspěvky byly redakčně kráceny. Další informace, foto a nekrácené příspěvky na <http://www.chlumecky-fotbal.com>

Inzerce

Podzim 2014

FK Chlumec n. C.

kolo	dne	domáci	hosté	
9. sobota	4.10. 16.00	A muži	Jaroměř	
9. sobota	4.10. 13.30	Třebechovice	SD	
9. neděle	5.10. 9.30	SŽ	SK Jičín	
9. neděle	5.10. 11.15	MD	SK Jičín	
9. neděle	5.10. 16.00	B muži	Lovčice	
10. neděle	12.10. 16.00	Červený Kostelec	A muži	
10. sobota	11.10. 13.45	SD	Týniště	
10. neděle	12.10. 9.30	Nové Město n. M.	SŽ	
10. neděle	12.10. 11.15	Nové Město n. M.	MD	
10. neděle	12.10. 16.00	Hlušice	B muži	
11. sobota	18.10. 15.30	A muži	Vysoká n. L.	
11. sobota	18.10. 12.30	Slávia HK	SD	
11. neděle	19.10. 9.30	SŽ	Olympia HK	
11. neděle	19.10. 11.15	MD	Olympia HK	
11. neděle	19.10. 15.30	B muži	Mýstěves	Klamoš
12. neděle	26.10. 14.30	Lázně Bělohrad	A muži	
1. sobota	25.10. 12.15	SD	Rychnov n. K.	
12. neděle	26.10. 12.00	Javorka	SŽ	
12. neděle	26.10. 9.30	Trutnov	MD	
12. neděle	26.10. 14.30	Dohalice	B muži	
1. úterý	28.10. 14.30	SD	Žacléř	
1. úterý	28.10. 10.30	Jaroměř	SŽ	
1. úterý	28.10. 11.45	Jaroměř	MD	
13. sobota	1.11. 14.00	A muži	SK Jičín	
13. sobota	1.11. 9.30	SŽ	Borohrádek	
13. sobota	1.11. 11.15	MD	Borohrádek	
13. neděle	2.11. 14.00	B muži	Probluz	
14. sobota	8.11. 14.00	A muži	Libčany	
14. sobota	8.11. 14.00	Kratonohy B	B muži	

Inzerce

Chlumecký triatlonek 2014

Netřeba už ani připomínat, že poslední srpnová neděle a Chárovna u Chlumce nad Cidlinou patří neodmyslitelně k sobě. Koná se zde totiž pravidelný Chlumecký triatlonek, jehož devátý ročník se uskutečnil 30. srpna 2014 (foto na www.bjphoto.eu). Organizování této již tradiční akce se opět ujal Vladimír Kubík a Občanské sdružení Splašená lokomotiva ve spolupráci s Odborovým sdružením železničářů a za finanční spoluúčasti Královéhradeckého kraje a Královéhradecké provozní a.s. Patronát nad závody převzal starosta města Chlumec n. C. Miroslav Uchytíl, který závod zahájil výstřelem ze startovní pistole.



Pravděpodobně už je obecně známo, v jakých disciplínách se vlastně soutěží, a tak jen pro oživení paměti dodejme, že Chlumecký triatlonek v sobě zahrnuje uplávání vzdálenosti 500 metrů ve starém písníku v Pamětníku, jízdu na kole (34 kilometrů muži, 17 kilometrů ženy) a uběhnutí 5 kilometrů po okolních lesích. Na závěr triatloneku je zařazena ještě speciální čtvrtá disciplína, kdy všichni závodníci musí těsně před cílem vypít pivo nebo nealkoholické pito (ženy jedno, muži tři). Naděje mnohých na solidní umístění či na medaile ztroskotaly právě na této disciplíně, protože dostat do sebe po náročném fyzickém výkonu ještě takové množství tekutiny v krátkém časovém intervalu může být nezvladatelný úkol.

Letošní devátý ročník závodu potvrdil, že se jedná o velmi oblíbený sportovní podnik a poslední srpnovou neděli má v kalendáři červeně označenou hodně sportovců, což potvrzuje tradičně vysoký počet účastníků. Na jejich počet letos nemělo vliv ani vrtkavé počasí, které možná přidalo pár vrásek organizátorům. Po deštivém pátku a sobotním ránu, které díky podzimní mlze nepřipomínalo konec srpna, ale spíše říjen nebo listopad, se nakonec vyčáslilo. Celý triatlonek úspěšně absolvovalo celkem 95 mužů a 19 žen z celé republiky. Bylo možné mezi nimi najít závodníky z Chlumce n. C. a blízkého okolí, ale také ze vzdálenějších míst, jako jsou Praha, Česká Třebová, Vysoké Veselí, Ústí nad Labem nebo Olomouc. Nejvzdálenějšími účastníky byli, stejně jako v předešlých letech, Aistis Šimaitis a jeho manželka Elena, kteří sice pocházejí z Litvy, ale do Chlumce n. C. přijeli z Londýna, kde studují.

Chlumecký triatlonek je sice sportovním kláním, hlavním smyslem však je prožít příjemný den doplněný o trochu

recese. Je všeobecně známo, že organizátor Vladimír Kubík nemá rád umístění sportovců na čtvrtém místě a získání „bramborové medaile“, a proto v triatloneku pohárem oceňuje první čtyři závodníky. Jejich pořadí v roce 2014 bylo následující:

Kategorie mužů - absolutní pořadí

1. MARTINÁK Jiří, Česká Třebová (celkový čas 1:27:48,0)
2. CHARBUSKÝ Milan, Roudnice
3. NOVÁK Vilém, Pamětník
4. BRZÁK Milan, Splašená lokomotiva



Kategorie žen - absolutní pořadí

1. VIDROVÁ Kristýna, Měník (celkový čas 1:02:54,4)
2. BRZÁKOVÁ Markéta, Splašená lokomotiva
3. DUCHÁČKOVÁ Šárka, Nový Bydžov
4. KUČEROVÁ Štěpánka, Písek



Poděkování patří všem dobrovolníkům, kteří se na organizaci triatloneku podíleli, a také všem sponzorům, kteří svými finančními i materiálními příspěvky pomohli akci uskutečnit. Věříme, že jubilejní desátý ročník v příštím roce bude ještě lepší, než ten právě skončený. Doufáme, že jej nebudou provázet problémy s časomírou jako v letošním roce, kdy zdlouhavé dopočítávání výsledků bohužel způsobilo odjezd řady závodníků ještě před konečným vyhlášením výsledků. A nevzdávejme se ani naděje, že gastronomické služby a kvalita podávaného občerstvení se zase vrátí k vysoké úrovni známé z předešlých ročníků. Chlumecký triatlonek 2014 je minulostí, ať žije Chlumecký triatlonek 2015.

Pavel Baldík

Oživení památky chlumeckého rodáka

Devatenáctého července 1929 se konalo mimořádné zasedání městské rady věnované uctění památky zemřelého předního českého historika, profesora Karlovy univerzity, chlumeckého rodáka **dr. Jaroslava Golla**. Starosta Netolický v obsáhlém projevu připomněl jeho životní osudy i významnou vědeckou činnost, která mu získala zásluhy, pro něž jej město Chlumec s hrdostí a vděkem řadí mezi své velké rodáky po bok dramatika Václava Klimenta Klicpery a rovněž nedávno zesnulého pomologa Jana Říhy.

Dnes připomínáme památku tohoto chlumeckého rodáka, od jehož smrti nedávno uplynulo 168 let.

Dr. Jaroslav Goll se narodil 11. července 1846 jako syn hraběcího lékaře a uvědomělého českého vlastence MUDr. Adolfa Golla. I když se rodina později z existenčních důvodů odstěhovala do Hradce Králové, jezdil každoročně na prázdniny do Chlumce ke strýci Josefu Daňkovi. Stal se profesorem Karlo-Ferdinandovy univerzity, na níž po dva roky zastával funkci děkana filozofické fakulty. Kromě vědecké práce projevoval hluboký aktivní zájem o českou literární tvorbu. Již jako student se seznámil s Vítězslavem Háškem a Janem Nerudou a pod jejich vlivem začal do časopisů Květy a Osvěta přispívat hodnotnými překlady francouzské, polské a italské poezie. V Květech byla uveřejněna jeho povídka Večerní hvězda. Roku 1874 vydal sbírku básní, ale v té době jej už čím dál více vtahovala do svého gravitačního pole historická věda. Věnoval se zejména výzkumu doby husitské. Stal se největším znalcem problematiky dějin Jednoty bratrské. Výsledky své badatelské činnosti uveřejňoval pravidelně v Časopise Českého muzea, v Českém časopise historickém i v jednotlivých samostatných spisech i studiích. Připojil se k realistům sdruženým kolem prof. T. G. Masaryka v jejich statečném boji proti zastáncům pravosti rukopisů, které byly zfalšovány Václavem Hankou a jeho pomocníky ve snaze podat důkaz vyspělosti raně středověké české poezie. Ke Gebauerovu důkazu chybného napodobování staré češtiny přidal Jaroslav Goll vysoce kvalifikovaný historický rozbor, kterým dokázal, že mnohá fakta obsažená v dějích básní rukopisných podvrhů se vymykají své době.

Za Rakousko-Uherska se mu dostalo za vědecké zásluhy nejvyšších poct a uznání, což se mu vytykalo v prvních letech republiky jako důkaz jeho loajálního rakouského vlastenectví. Je pravda, že nebyl stoupencem odporu proti habsburskému mocnářství, což ublížilo jeho pověsti v letech vzniku a trvání Československé republiky. Nic to neměnilo na ocenění jeho vědeckých zásluh. Neměnilo se nic ani na úctě, kterou k svému velkému rodákovi chovalo město Chlu-

mec, k němuž se sám jako k svému rodišti vždy hrdě hlásil a rád navštěvoval místa spojená se svým dětstvím i mládím.

Poslední léta života dožíval v ústraní, zatrpklý pod tíhou strážní, kterými osud stíhal jeho soukromí, odcizen době, která ho nechápala a pro niž jen těžko nacházel pochopení on sám. Další z velikánů české historické vědy Josef Pecka se k němu vždy hlásil jako jeho oddaný a vděčný žák a jiný velký český historik prof. Josef Šusta v listopadu 1929 na fóru historiků ocenil Gollovo dílo jako výraznou kapitolu národního obrození a svůj hluboký a výstižný rozbor jeho historickovědního přínosu uzavřel dodnes platnými slovy: „Závěrečný tesklivý akord, který provází poslední léta života Gollova, nemůže nám bránit v tom, abychom nevěnovali celé to dílo životní věncem ryzích a oddaných důků, jaké sluší muži opravdu velikému a tvůrčímu.“

- KRI -

Inzerce

CHLUMECKÉ LISTY • Periodikum - 12x ročně • Číslo 9, vydáno 25. září 2014 • Náklad 1 000 ks • Vydává Město Chlumec nad Cidlinou, Klicperovo nám. 64/I, IČO: 00268861 pod registrační značkou MK ČR E 11410 • Místo vydání - Chlumec nad Cidlinou • Řídí redakční rada pod vedením šéfredaktorky Mgr. Mileny Komárkové • Vytiskl TNM Print, s.r.o., Poděbrady • Příspěvky nejsou honorovány a nevracejí se • Příspěvky zasílejte **psané na stroji ob řádek** na adresu: Městský úřad - správní odbor, 503 51 Chlumec nad Cidlinou, telefon 495 703 891 nebo **elektronickou poštou** na adresu: chlisty@seznam.cz • Názory vyjádřené v článkách se nemusí shodovat s názorem redakce a vydavatele • Foto na první straně obálky Ant. Fibigr • **Uzávěrka příštího čísla 2. 10. 2014**

Sňatky uzavřené v obřadní síni radnice

15. 8. 2014		29. 8. 2014	
Jiří Otčenášek	Stará Voda	Ladislav Šanda	Chudeřice
Věra Knížková	Stará Voda	Ivana Šafránková	Chlumeck nad Cidlinou
16. 8. 2014			
Lukáš Tomášek	Chlumeck nad Cidlinou		
Lenka Štosková	Chlumeck nad Cidlinou		

Sňatky uzavřené v mramorovém sále zámku Karlova koruna

8. 8. 2014			
Pavel Horáček	Ostřetín	Marek Šorm	Veltruby
Marcela Hatašová	Holice	Lucie Kotková	Opočnice
Filip Mirtes	Praha	Jiří Fuxa	Přelouč
Petra Šmausová	Praha	Lenka Zemanová	Přelouč
9. 8. 2014		5. 9. 2014	
Marek Sůva	Česov, část Liběšice	Pavel Urban	Hradec Králové
Adéla Mrštíkova	Voleč	Andrea Podlucá	Černilov
Miloslav Ruml	Bašnice	David Bohuněk	Praha
Michaela Čiháková	Hradec Králové	Tereza Lišková	Praha
Stanislav Čáslavský	Chlumeck nad Cidlinou	6. 9. 2014	
Petra Tluchořová	Lužec nad Cidlinou	Michal Burian	Pardubice
Pavel Šimák	Přepychy	Jindra Štěpánová	Chlumeck nad Cidlinou
Aneta Kochová	Chlumeck nad Cidlinou	Josef Robovský	Radovesnice II
Dalibor Váňa	Hradec Králové	Martina Ondrouchová	Tři Dvory
Petra Střihavková	Dobřenice	Ladislav Svoboda	Živanice
22. 8. 2014		Leona Macháčová	Libišany
Filip Zachariáš	Hradec Králové	Luboš Urban	Libišany
Denisa Časková	Hradec Králové	Markéta Macháčová	Libišany
Tomáš Louda	Hradec Králové	Jakub Průša	Chlumeck nad Cidlinou
Markéta Šolínová	Hradec Králové	Radka Šolcová	Jílovce
Petr Jánský	Nový Bydžov	Tomáš Sabó	Městec Králové
Lucie Dvořáková	Hradec Králové	Kateřina Plisková	Dlouhý Most
23. 8. 2014		Milan Chaloupecký	Praha
Stefan Matthijs den Engelsman	Nizozemsko	Pavčina Macnerová	Nový Bydžov
Kateřina Vaňková	Kolín		

Sňatky uzavřené v zámecké oranžerii

8. 8. 2014		5. 9. 2014	
Jiří Dohnal	Nový Bydžov	Ladislav Vízek	Praha
Jitka Piroutková	Nový Bydžov	Radka Tomášková	Praha
23. 8. 2014		6. 9. 2014	
Karel Zaspal	Mšec	Josef Rejholec	Malotice
Klára Pacltová	Praha	Iva Jírková	Kolín nad Labem

Sňatky uzavřené na zámecké zahradě

9. 8. 2014		Petr Hončík	Hradec Králové
Jiří Stanislav	Lukavice, část Radochlín	Karolína Demlová	Třebechovice p. Orebem
Žaneta Trkalová	Břehy	5. 9. 2014	
Patrik Štrinc	Krakovany	Miloš Černý	Praha
Kamila Kolářová	Praha	Martina Daňková	Běrunice
23. 8. 2014			
Martin Michálek	Benešov		
Eva Dušková	Český Brod		

Sňatky uzavřené na nádvoří a na louce penzionu Alwin

8. 8. 2014		30. 8. 2014	
Tomáš Herynek	Praha	církevní sňatek - Apoštolská církev	
Martina Novotná	Praha	Tomáš Hálek	Praha
16. 8. 2014		Kateřina Rosůlková	Nový Bydžov
Martin Novák	Skřivany	5. 9. 2014	
Martina Kvasničková	Skřivany	Aleš Kysilka	Běrunice,
František Čonka	Nový Bydžov	Jitka Kutnarová	část Velké Výkleky
Iva Jonáková	Nový Bydžov		Kněžičky

Sňatek uzavřený v Novém Městě v bažantnici v Luhách

6. 9. 2014			
Michal Havlín	Žiželice		
Kateřina Doležalová	Žiželice		
			Za matriku: I. Uchytlová

Narozené děti s trvalým bydlištěm v Chlumci n. C.

Gabriela Vidiečanová	Vojtěch Hansl	Dorian Škopac	Josef Danko
Nela Hurtová	Eliška Svěcená	Nina Škopac	

Odešli z našich řad

Marek Brzák	38 let	Josef Loukotka	50 let
Ivana Černohlávková	62 let	Zdeňka Kloučková	69 let
Václav Hruška	50 let	Stanislava Tichá	86 let

Výročí narození - říjen 2014

80 let		91 let	
Libuše Mačková	18. 10. 1934	Milena Hálová	1. 10. 1923
Chlumeck n. C., Kozelkova 260/IV.		Chlumeck n. C., Pernštýnská 129/I.	

90 let			
Vlasta Honsnejmanová	26. 10. 1924		
Chlumeck n. C., Říční 87/I.			Za evidenci obyvatel: I. Fölklová

VÝROČÍ NAROZENÍ

24. září 2014 se dožívá krásných 90 let dlouholetý šéfredaktor Chlumeckých listů,

pan **Jaroslav VOSÁHLO**.

Děkujeme mu za jeho práci v redakční radě a do dalších let přejeme především hodně zdraví, pohody a životního optimismu. redakční rada

Děkujeme touto cestou všem, kteří se přišli naposledy rozloučit

s paní **Martou MALOU**.

Děkujeme za projevy soustrasti a květinové dary. Zarmoucená rodina



Dne 22. září uplynulo smutné desáté výročí úmrtí pana **Bohumila STEKLÉHO**.

Za tichou vzpomínku děkuji manželka Stanislava a děti s rodinami.

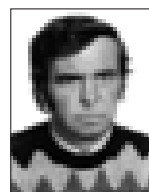


*Jsou lidé,
kteří pro nás
znamenají celý svět...*

Dne 7. září 2014 uplynuly 3 roky od tragické nehody, při které zahynul náš drahý syn, pan **Michal RENČ**.

Vzpomínají rodiče a sestra.

Čas nikdy neběží tak rychle, aby se dalo zapomenout.



*Pět let je krátká doba,
někdy však dlouhá dost.
To když se mezi dvěma lidmi
roztáhne nekonečný most.*

**Stále na Milana vzpomíná
rodina JANOUCHOVA z Lišic.**

Zemřel 14. září 2004.



Inzerce

Chlumecký kotlík 2014



Fotografie k článku na str. 44